



# اسپیکر

ایم ای



PDFBOOKSFREE.PK

PDFBOOKSFREE.PK



ناگ، ماریا اور عنبر کی واپسی  
کے پانچ ہزار سال سفر کی سنسنی خیز داستان

# آسیب کی رات

اسے حید



PAKISTAN VIRTUAL LIBRARY  
www.pdfbooksfree.pk

پارسہ برداشتی انیس  
جلد اول

پیارے دوستو،

راہگماری اور اس کی وفادار کینز جنگل کے غار میں پھسی ہوئی ہیں۔  
جب آدھی رات گزرتی ہے تو دور قبرستان کی ایک قبر کا منہ کھلتا ہے  
اور اس میں سے ناگ باہر نکلتا ہے۔ وہ ایک لاش کی طرح  
سیدھا کھڑا ہے اور ننھے پھللا کر چاروں طرف سونگھتا ہے۔ وہ انسانی  
خون کی بو سونگھنا چاہتا ہے۔ اسے غار کے جنگل کی طرف سے انسان  
کے خون کی بو آتی ہے۔ وہ غار کی طرف بڑھتا ہے۔ راستے میں  
عینر اور ماریا بھی ایک جگہ پھسے ہوئے ہیں۔ ناگ کی لاش اندھیرے  
میں سرخ خون آنکھوں سے دکھتی راہگماری کے غار کی طرف بڑھتی ہے۔  
اور ایک بیانیہک جن کے ساتھ راہگماری پر حملہ کرتی ہے تاکہ اُس  
کا خون پنی جائے اور اس کی لاش کو ادھیڑ ڈالے کہ اچانک عینر  
اس کے ادھر پھللا بنگ لگا دیتا ہے۔  
پھر کیا ہوتا ہے۔ یہ آپ خود پڑھ لیں گے۔

لے حمید

مجموعہ نثریں پندرہ جلدوں میں

مداقہ۔ ۲۱۹۸۱

تعداد: دو ہزار

قیمت: چار روپے

نیا مکتبہ اقبال۔ ۱۳/۱۳، نئی نادر، ریسٹ اور پور

طابع: الحقیقہ پرنٹرز، لاہور

## غار والی لڑکیاں

ناگ کی بیخ سے سالاجنگل دہل اٹھا۔  
 راجکماری اور کینز ٹہر بڑا کر اٹھ بیٹھیں۔ غار کے باہر چاند کی  
 زرد روشنی پھیلی تھی۔ انہوں نے باہر اسی بھوت کو دیکھا جس  
 نے کل رات جلاؤ کو چیر پھاڑ کر اس کا خون پیا تھا۔ راجکماری  
 اور کینز بیخ مار کر خار کے اندر دیوار سے چمٹ گئیں۔ ناگ کی  
 لاش اپنے بلبے ناخنوں والا ماتھ پھیلائے غار کی طرف بڑھا۔ ناگ  
 کی بیخ نے عنبر اور ماریا کو بھی جگا دیا تھا۔ وہ بھی بھاگ کر  
 غار کی طرف آگئے۔ بیخ اسی طرف سے آئی تھی۔ انہوں نے غار  
 کے سامنے آ کر دیکھا کہ ناگ غار میں داخل ہو رہا ہے۔  
 عنبر اور ماریا فوراً سمجھ گئے کہ وہ غار میں چھپی ہوئی لڑکیوں  
 کا خون پینے جا رہا ہے۔ بڑا نازک وقت تھا۔ عنبر نے درمیں سے  
 ناگ کے اوپر پھلانگ لگا کر اسے پیچھے گرا دیا۔ ناگ زمین پر  
 گرتے ہی اٹھا اور عنبر پر حمل کرنے آگے بڑھا۔ وہ درندے کی  
 طرح بیخ رہا تھا۔ اس کے حلق سے غزابت کی آوازیں نکل رہی تھیں

## ترتیب

- غار والی لڑکیاں
- نقلی ترشوں، اصلی سانپ
- خزانے کا مقبرہ
- آسیب کی رات
- آدھی زندہ، آدھی مردہ

نہ چھوڑے گی۔

راجکماری اور کینز وہیں بیٹھ گئیں۔ ناگ کی حالت خراب ہونے لگی تھی۔ وہ تڑپ تڑپ کر بے حال ہو گیا تھا۔ وہ بار بار عینز پر حملہ کرنے آتا اور تیسح کی وجہ سے پیچھے ہٹ جاتا۔ عینز نے دیکھا کہ تیسح کے سفید موتیوں کا رنگ سرخ ہو گیا تھا۔ سرخ ہوتے ہی ناگ نے ایک پیسج ماری اور قبرستان کی طرف بھاگا۔ عینز بھی اس کے پیچھے پیچھے تھا۔ قبرستان میں اپنی قبر کے پاس جا کر ناگ نے اس میں پھلانگ لگا دی۔ اس کے پھلانگ لگتے ہی عینز نے تیسح بھی اس کے پیچھے قبر میں پھینک دی۔

تیسح کے قبر میں پھینکتے ہی ایک دھاکا سا ہوا۔ قبر میں سے شعلہ بلند ہوا۔ شعلہ ایک گولا بن کر قبر کے اوپر نکلنے لگا۔ اس گولے میں کلاوتی دیوی کی شکل نظر آئی۔ وہ پیسج رہی تھی۔ اس کی زبان باہر نکل ہوئی تھی اور گردن کو آگ لگی تھی۔ آگ کا گولہ اسے لے کر اوپر ہونے لگا اور پھر اڑتا ہوا ستاروں بھرے آسمان میں غائب ہو گیا۔

آگ کے گولے کے غائب ہوتے ہی قبرستان میں ایک پڑسکون خاموشی چھا گئی اور ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا چلنے لگی۔ درختوں پر سے ہوتے پرنندوں نے خوش ہو کر گانا اور چہچہانا شروع کر دیا۔ عینز نے ماریا کی طرف منہ کر کے کہا:

اس نے عینز کو اٹھا کر زور سے درخت کے ساتھ دے مارا۔ ماریا نے ناگ کی یہ حالت دیکھی تو اس کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ میرے بھائی کا یہ کیا حال ہو گیا ہے۔ عینز درخت سے ٹکرا کر اٹھا اور اس نے جیب سے تیسح نکال کر ناگ کے آگے کر دی۔

ناگ کی نظر تیسح پر پڑی تو وہ یوں چلایا جیسے اس کے سارے جسم کو آگ لگ گئی ہو۔ اس نے زمین پر زور زور سے اپنا سر مارا۔ عینز کو پکڑ کر اس کی گردن مروڑنا چاہی، مگر عینز کے ہاتھ میں تیسح دیکھ کر وہ پیچھے ہٹ جاتا تھا۔

عینز نے کہا:

” ماریا، تم غار کی لڑکیوں کی خبر لو۔“

ماریا نے کہا:

” وہ خوف زدہ ہیں۔ میری وجہ سے اور ڈر جائیں گی۔ ہائے

ناگ کو کیا ہو گیا ہے عینز بھائی؟“

” ابھی ٹھیک ہو جائے گا۔ گھبرائو نہیں۔“

راجکماری اور کینز غار میں سمی ہوئی یہ سارا تماشا دیکھ رہی تھیں اور خوف کے مارے ان کے دانت بچ رہے تھے۔ وہ غار سے نکل کر ایک طرف بھاگنے لگیں تو عینز نے اپنی آواز میں کہا۔

” لڑکیو، خبر دار بھاگانا مت۔ نہیں تو یہ لاش تمہیں زندہ نہ چھوڑے گی۔“

”کون ہیں؟“ ناگ نے پوچھا۔

ماریانے کہا:

”یہ وہی ہیں جن کا تم ابھی ابھی خون پینے گئے تھے۔“

ناگ نے اپنا سر تھام لیا:

”نہیں نہیں، میں ایسا نہیں کر سکتا۔“

عبنز نے کہا:

”وہ تم نہیں تھے۔ تم پر جادو کر دیا گیا تھا۔ ایک ایسی

جادوگرنی دیوی نے جس کا مقابلہ اسلام ہی کر سکتا تھا۔ اگر

تمہارے دل میں کلمہ طیبہ کا نور نہ ہوتا تو تم زندہ نہیں بچ

سکتے تھے۔ جادو برحق ہے اور تم زبردست جادو کے اثر

میں تھے۔“

ناگ نے آسمان کی طرف ہاتھ اٹھا کر کہا:

”یا اللہ! مجھے معاف کر دے۔ میرے گناہ معاف کر دے۔“

تیرا شکر ہے کہ میں پھر سے اپنی اصلی شکل میں آیا۔“

ماریا، عبنز اور ناگ غار کی طرف آگئے۔ راجکماری کرن اور

کینز دونوں خون کے مارے سمی بیٹھی تھیں۔ اب تو انہوں نے

اسی زندہ لاش کو عبنز کے ساتھ اپنی طرف آتے دیکھا تو چیخ

مار کر وہاں سے بھاگنے لگیں۔ عبنز نے ہاتھ اٹھا کر کہا:

”اب تمہیں ڈر کر بھاگنے کی ضرورت نہیں ہے۔ زندہ لاش

”کلاوتی دیوی کا جادو ٹوٹ گیا۔“

وہ قبر کی طرف بڑھے۔ قبر ٹھنڈی ہوگئی تھی اور اس کے

اندر سے ناگ دونوں کمیناں نکلا کر باہر نکل آیا۔ اس نے عبنز

کو دیکھ کر کہا:

”میں اس قبر میں کیسے آ گیا تھا؟ ماریا کہاں ہے؟“

ماریانے کہا:

”میں تمہارے پاس ہی ہوں بیٹیا۔ خدا کا شکر ہے کہ تم

اپنی اصلی حالت میں آئے۔“

ناگ نے قبر سے باہر آ کر کپڑے جھڑتے ہوئے پوچھا:

”مجھے کیا ہو گیا تھا؟“

عبنز نے کہا:

”اگر تمہیں بتاؤں کہ تمہیں کیا ہو گیا تھا اور تم کیا کرتے

پھرتے تھے تو تمہیں کبھی یقین نہیں آئے گا۔“

ناگ خاموشی سے عبنز کو سنے لگا:

”تو کیا۔ کیا میں درندہ بن گیا تھا؟ کیا میں مردہ ہو گیا

تھا، کچھ بتاؤ تو سہی۔“

عبنز نے ناگ کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا:

”اب ان باتوں کا کوئی فائدہ نہیں۔ آؤ میرے ساتھ۔“

دو بہنیں ہمراہی ہمدردیوں کا انتظار کر رہی ہیں۔“

پھر سے انسان بن گئی ہے :  
ناگ نے آگے بڑھ کر راجکماری اور کینز کو بڑی شفقت سے  
سلام کیا۔ اور کہا :

"مجھ پر جادو کا اثر تھا جو ختم ہو گیا۔ میری وجہ سے تمہیں تو  
تعلیمت پہنچی ہے، میں اس کی معافی مانگتا ہوں۔"  
راجکماری نے ناگ کو انسانوں کی طرح بڑی نرم دلی اور  
افلاق سے باتیں کرتے دیکھا تو اُسے کچھ تسلی ہوئی۔ عینز اور ناگ  
خار کے اندر آ کر بیٹھ گئے۔ کینز اب بھی ناگ کی طرف دیکھتے  
ہوئے گہرا رہی تھی۔

ناگ نے کہا :

"بہن، اب مجھ سے بالکل نہ گھراؤ۔ میں تمہاری طرح ایک  
انسان ہوں۔ مجھے تم اپنا بھائی ہی سمجھو۔"  
ناگ مسکرا دیا۔ عینز نے کہا :

"ہاں، اب وہ بات نہیں ہے۔ بُرا وقت گزر گیا ہے۔ اب  
تم لوگ ہمیں سچی بات بتاؤ کہ اصل میں تم کون ہو؟"  
راجکماری نے کہا :

"میں ریاست کے راجہ کی بیٹی کون ہوں اور یہ میری دنادار  
کینز ہے۔"  
اور پھر راجکماری نے عینز اور ناگ کو ساری کہانی بیان کر دی۔

بگ نے تعجب سے کہا :

"تو میں ترشول میں قید تھا اور اس قسم کی درندگی کرتا پھرتا  
تھا۔ میں اُس وزیر کی گردن مار دوں گا۔ جس نے مجھ سے یہ  
نہم کروائے۔"

راجکماری نے کہا :

"ناگ بھائی، تم نے صرف ایک جلاذ کو ہلاک کیا ہے اور اُس  
جلاذ نے سینکڑوں انسانوں کو وزیر کے اشارے پر قتل کر دیا تھا۔  
تم نے اس کے ساتھ بالکل ٹھیک کیا۔"

ماریا وہاں خاموش بیٹھی تھی۔ عینز اور ناگ نے اُسے بوسنے  
سے منع کر دیا تھا۔ وہ راجکماری کو ماریا کے بارے میں نہیں  
بتانا چاہتے تھے۔ عینز نے راجکماری کو بتایا کہ اصلی جادو کا  
ترشول ٹوٹ چکا ہے اور وزیر اب نقلی ترشول سے لوگوں کو  
خوف زدہ کیے ہوئے ہے۔

راجکماری نے کہا :

"میں ٹھا کر مان سنگھ کے ساتھ مل کر اپنے باپ کی

راج گدھی واپس لین چاہتی ہوں۔"

ناگ نے کہا :

"راجکماری، تمہیں اب ٹھا کر مان سنگھ کی مدد لینے کی ضرورت

نہیں ہے۔“

”کیا مطلب؟“ کینز نے کہا: ”وہ بڑا اثر والا آدمی ہے۔ اُس کی مدد کے بعد ہم راج گدی پر قبضہ نہیں کر سکتے۔“  
عینز کہنے لگا:

”ناگ ٹھیک کہتا ہے، راجکاری، تمہیں ٹھا کر مان سنگھ سے مدد لینے کی ضرورت نہیں ہے۔“  
راجکاری نے پوچھا:

”تو پھر میں اکیلی غدار وزیر کا کیسے مقابلہ کر سکوں گی؟“  
عینز نے کہا:

”ہم دونوں تمہارے ساتھ ہوں گے۔“

”تم دونوں کیا کر سکو گے۔ اب تو ناگ زندہ لاش بھی

نہیں بن سکتا کہ غدار وزیر کا خون ہی پی لے۔“

کینز نے مسکرا کر کہا۔ عینز نے ناگ کی طرف دیکھا اور کہا:

”ناگ کیا خیال ہے۔ ہم دونوں اتنی بڑی طاقت والے

غدار وزیر کا مقابلہ کر سکیں گے؟“

ناگ نے مسکرا کر کہا:

”کوشش کر کے دیکھ لیتے ہیں۔“

راجکاری نا اُمید سی ہو گئی، کہنے لگی:

”آپ لوگ اب بھی میری بات مان لیں۔ ہم ٹھا کر مان سنگھ

کے ساتھ مل کر ہی وزیر کا مقابلہ کر سکیں گے۔“

عینز نے کہا:

”تو پھر ہیلو، ٹھا کر مان سنگھ کے پاس اس کی حویلی میں

چل کر اس سے بات کرتے ہیں۔“

راجکاری نے کہا:

”ٹھا کر نے حویلی میں آنے سے منع کیا تھا۔ اس نے کہا

تحت کہ وقت آنے پر وہ ہمیں خود بلا لے گا۔“

ناگ نے کہا:

”راجکاری جی، میرا خیال ہے کہ وقت آ گیا ہے۔ آئیے ٹھا کر

مان سنگھ کی حویلی میں چلتے ہیں۔“

رات کا پچھلا پہر گزر رہا تھا۔ ناگ اور عینز نے راجکاری

اور کینز کو مجبور کر دیا کہ وہ ان کے ساتھ چلیں، کیونکہ اس سے

زیادہ سنہری موقع پھر ہاتھ نہیں آئے گا۔ ماریا ان کے ساتھ ساتھ

تھی۔ ایسے موقعوں پر اُسے بڑا غصہ آتا تھا کہ عینز ناگ اس کا منہ

بند کر دیتے تھے۔ خود بڑے مزے سے باتیں کرتے تھے اور

اسے بات کرنے کی اجازت نہیں ہوتی تھی، مگر وہ بے چاری دل

پر جبر کر کے خاموش رہتی، کیونکہ اس کے بولنے سے حالات خراب

ہونے کا خطرہ ہوتا تھا، لیکن بعد میں جب ماریا کو موقع ملتا تھا

تو وہ خوب بولتی تھی۔ بلکہ عینز اور ناگ کے منع کرنے پر بھی



نہیں رکتی تھی اور باتیں کرتی ہی چلی جاتی تھی۔

یہ پانچوں جنگل سے نکل کر شہر کی طرف چل پڑے۔

رات کے تین بجے ہوں گے۔ شہر اندھیرے میں ڈوبا ہوا تھا۔

اس کے سارے دروازے بند تھے۔ شہر کی دیوار پر ہر دروازے کے باہر مشعل جل رہی تھی اور پہرے دار تیر تلواریں لگائے پہرہ دے رہا تھا۔ موسم خوشگوار تھا اور ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ شہر کی دیوار کے اوپر بھی پہرے دار مشعل لیے چل پھر کر پہرہ دے رہا تھا۔ یہ لوگ شہر کے دروازے سے دور ایک درخت کے نیچے رُک گئے۔

راجکمار نے کہا:

”اس طرح میرا شہر میں داخل ہونا ٹھیک نہیں۔ ہو سکتا

ہے، پہرے والا سپاہی میرا وفا دار ہو، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ غدار وزیر کے ساتھ ملا ہوا ہو اور مجھے دیکھتے ہی ہلاک کرنے“

ناگ نے پوچھا:

”تو پھر ہم شہر میں کس طرح داخل ہوں؟“

راجکمار نے کہا:

”میرا خیال ہے کہ ہمیں صبح ہونے کا انتظار کرنا چاہیے۔

پھر دروازہ کھل جائے گا اور ہم بھیس بدل کر شہر میں داخل ہو جائیں گے۔“

عین مسکرایا اور کہنے لگا:

”دیے ہم اس وقت بھی شہر میں داخل ہو سکتے ہیں راجکمار“

کہنے لگا:

”وہ کیسے؟ کیا ہم جن بھوت ہیں کہ غائب ہو کر شہر میں

داخل ہو جائیں گے؟“

عین نے کہا:

”ہو سکتا ہے، ہم جن بھوت ہی ہوں۔“

پھر وہ ہنس دیا اور بولا:

”ایسی کوئی بات نہیں ہے۔ میرا مطلب تھا کہ اگر انسان

ذرا عقل مندی سے کام لے تو ہر مشکل آسان ہو سکتی ہے۔“

اس کے بعد عین نے ناگ سے کہا:

”ناگ بھائی، ذرا جا کر دروازہ تو کھلاؤ۔ کیونکہ تم ہی ہم

سب میں عقلمند ہو۔ آج ذرا اپنی عقل سے کام تو لو۔ ناگ

اگر چاہو تو اپنی عقل کو ساتھ ہی لیتے جاؤ۔“

عین کی مراد ماریا سے تھی۔ اس نے اس طرف دیکھ کر یہ

جملہ کہا تھا۔ جس طرف سے ماریا کی تیز خوشبو آ رہی تھی اور

اسے یقین تھا کہ وہاں ماریا بیٹھی ہے۔ ماریا بھی ہنس دی۔

اس نے عین کی گردن پر زور سے چٹکی بھری اور ناگ کے پاس

آگئی۔ عین نے اپنی گردن پر ہاتھ مارا۔ راجکمار نے پوچھا:

ماریا نے تنک کر کہا:

”اچھا تو میں کوئی تمہاری طرح کی بھوت ہوں کہ میرے بولنے سے وہ ڈر جاتی۔“

ناگ نے زور سے قہقہہ لگایا۔ اس قہقہے کی آواز عین اور راجکماری تک بھی آئی۔ راجکماری نے عین سے کہا:

”یہ ناگ اکیلے بھی قہقہے لگایا کرتا ہے؟“

کینز نے آہستہ سے کہا:

”معلوم ہوتا ہے، ابھی تک اس پر جادو کا کچھ اثر باقی ہے۔“

عین بولا:

”شاید کچھ اثر باقی ہو۔“

ناگ کے قہقہے کی آواز شہر کے بند دروازے پر پہرہ دیتے

سپاہی نے بھی سن لی تھی۔ اس نے نیزہ سنبھال لیا اور بدھ سے آواز آئی تھی، اُس طرف دیکھا۔ اور شہر کی دیوار کے اوپر پہرہ دیتے سپاہی سے کہا:

”اوپر سے نگاہ ڈالو۔ یہ کون ہنسا تھا؟“

اوپر والے سپاہی نے جواب دیا:

”انڈیرے میں کچھ نظر نہیں آتا۔ ہو سکتا ہے کوئی چڑیا

ہو شاید رہنا۔“

پہرے دار کے دل پر خوف بیٹھ گیا۔ چوروں، ڈاکوؤں کا تو

”کیا ہوا؟“

عین نے کہا:

”کچھ نہیں، ایک غیبی چیز ٹیٹے کاٹ لیا تھا۔“

ناگ اٹھ کھڑا ہوا:

”اچھا، میں جاتا ہوں۔ فکر نہ کرو عقل بی بی بھی میرے ساتھ

ہے۔“

کینز نے تعجب سے پوچھا:

”یہ عقل بی بی کون ہے؟“

عین بولا:

”یہ تم سنیں سمجھ سکو گی کینز بی بی۔ اب ذرا دیکھنا کہ دروازہ

کیسے کھلتا ہے شہر کا۔“

راجکماری اور کینز خاموش ہو گئیں۔ ناگ درختوں سے نکل

کر شہر کی دیوار کی طرف بڑھا۔ ماریا بھی اس کے ساتھ تھی۔ اب

اُسے کہیں بولنے کی آزادی ملی تھی۔ اس نے ناگ سے کہا:

”آگے سے اگر تم دونوں نے میری زبان بند کی تو میں بیچ

بیچ کر شور مچا دیا کروں گی ناں۔“

ناگ ہنس رہا تھا:

”ماریا بہن، اس وقت تمہارے بولنے سے راجکماری کے ڈر

جانے کا خطرہ تھا۔“

پہرے دار کا ایک دم سے گلانٹھک ہو کر بند ہو گیا۔ اُس نے چلا کر اوپر والے کو پکارنا چاہا۔ مگر اس کی آواز نہ نکل سکی اور وہ بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ اوپر والے نے اُسے گرتے دیکھا تو چلایا :

”ابے کیا ہوا ہے تمہیں؟ ابے بولتا کیوں نہیں؟“

ناگ اتنی دیر میں اوپر والے پہرے دار کے پاس پہنچ چکا تھا۔ پہرے دار نے تیر کمان دیوار پر رکھا۔ اور رتی کی سیڑھی نیچے ٹسکانے ہی لگا تھا کہ سانپ نے اسے بھی ڈس دیا۔ وہ بھی اپنا گلا دونوں ہاتھوں سے تھام کر چکھلایا اور ایک پتھر کھا کر بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ ناگ نیچے آ گیا۔ ماریا نے بڑے دروازے کا چھوٹا طاق کھول دیا تھا۔ ناگ فوراً انسان کی شکل میں آ گیا۔ اس نے دیوار سے مشعل اتار کر لرائی۔ عجب اسی اشارے کا انتظار کر رہا تھا۔ اس نے راجکمار سے کہا :

”چلو راجکمار، دروازہ کھول دیا گیا ہے۔“

راجکمار نے کہا :

”کمال بکر دیا اس تمہارے دوست نے۔“

عجب بولا :

”تم آگے آگے اس کے کمال دیکھنا۔“

کینز بولی :

مقابلہ کر سکتا تھا۔ مگر چڑیلوں کا سامنا نہیں کر سکتا تھا۔ ناگ نے گہرا سانس لے کر اپنا روپ بدل لیا اور وہ کالے رنگ کا چھوٹا سانپ بن گیا۔ اس نے ماریا سے کہا :

”میں پہرے داروں کو بے ہوش کرتا ہوں۔ تم دروازہ کھول دینا۔“

یہ کہہ کر ناگ رنگتا ہوا شہر کے دروازے کی طرف بڑھا۔ ماریا اس کے ساتھ ساتھ تھی۔ دونوں پہرے دار چوکس ہو گئے تھے۔ اوپر والا پہرے دار دیوار کے اوپر کھڑا تھا اور اُس نے کمان میں تیر جوڑ رکھا تھا کہ ذرا خطرہ پائے تو دشمن پر تیر چلا دے۔ نیچے والا پہرے دار چڑیل کے خیال سے ڈرا ہوا تھا۔ پھر بھی اس نے نیزہ تمان رکھا تھا۔ دیوار پر مشعل جل رہی تھی۔ اچانک نیچے والا پہرے دار چلایا :

”سانپ۔“

اوپر والے نے ہنس کر کہا :

”ارے سانپ سے ڈر گئے؟ مار ڈالو سارے کو۔“

لیکن نیچے والے پہرے دار کو دوبارہ سانپ نظر نہ آیا۔

وہ نیزہ تمانے ادھر ادھر سانپ کو ڈھونڈنے لگا۔ اچانک اُسے اپنی ٹانگ پر ڈسنے کی ٹیس محسوس ہوئی۔ ناگ نے ایک خاص قسم کا بے ہوشی کا زہر اس کے جسم میں داخل کر دیا تھا۔

”اس پر ابھی جادو کا اثر ہے اس لیے ہمیں ہوشیار رہنا ہوگا۔  
عجز نے کہا:

”تمہیں ناگ کے جادو سے ڈرنے کی ضرورت نہیں ہے میری  
بہنو۔ آؤ، اب ٹھاکر مان سنگھ کی حویلی میں چلتے ہیں۔  
وہ تینوں شہر کی فصیل کے پاس آگئے۔ دروازے کا چھوٹا  
طاق کھلا تھا۔ اور پہرے دار ایک طرف بے ہوش پڑا تھا۔  
ناگ دروازے کی ڈیوڑھی میں اُن کا انتقال کر رہا تھا۔ عجز نے  
راجہ جہاد سے کہا:

”اب تم ٹھاکر کی حویلی تک لے چلو۔“

ماریا، ناگ، عجز، راجہ جہاد اور کینز شہر کے اندر داخل ہو گئے۔  
رات کے پچھلے پہر اندھیرے میں شہر سوراٹا تھا۔ کہیں کہیں بازاروں  
اور گلیوں کے کونوں پر مشعلیں روشن تھیں۔ پہرے دار یہاں بھی  
کہیں کہیں آوازیں دیتے گھوم رہے تھے۔ کینز ان لوگوں کو ایک  
سنان راستے سے ٹھاکر مان سنگھ کی حویلی تک لے گئی۔ پہرے دار  
نے راجہ جہاد کو دیکھا اور ادب سے سر جھکا دیا اور پھر عجز اور ناگ  
کی طرف دیکھ کر بولا:

”راجہ جہاد جی آپ! یہ لوگ کون ہیں؟ آپ آدھی رات

کے بعد یہاں کیسے آ گئیں؟“

راجہ جہاد نے کہا:

”بیٹا ٹھاکر صاحب کے پاس لے چلو ہمیں۔ یہ سب میرے  
ہمدرد ہیں۔“

ٹھاکر مان سنگھ کو جگا دیا گیا۔ وہ دیوان خانے میں آ گیا۔  
فانوس روشن کر دیا گیا۔ راجہ جہاد، کینز، ناگ اور عجز کو دیکھ کر  
اس کی پیشانی پر پر بل پڑ گئے۔ اس نے سنجیدگی سے کہا:  
”راجہ جہاد جی، میں نے آپ کو پیغام بھجوایا تھا کہ آپ کو  
جیب تک میں نہ کہوں، آپ شہر میں داخل نہ ہوں۔“  
عجز نے کہا:

”اس میں راجہ جہاد کا کوئی قصور نہیں ہے ٹھاکر صاحب۔  
انہیں ہم آپ کے پاس لائے ہیں۔“  
ٹھاکر نے عجز کی طرف اپنی گھنی جھنوں والی آنکھیں اٹھا کر  
کہا:

”اور آپ لوگ کون ہیں۔ اس سے پہلے میں نے آپ کو  
کبھی نہیں دیکھا۔“

عجز نے کہا:

”میرا نام عجز ہے اور یہ میرا بھائی ناگ ہے۔“

ٹھاکر بولا:

”وہ تو ٹھیک ہے، مگر آپ ہیں کون؟“

ناگ نے کہا:

”ٹھا کر جی، ہم جڑی بوٹیوں کی تلاش کا کام کرتے ہیں۔ جنگل سے گزر رہے تھے کہ راجکمار کی خوشتر حالت میں دیکھا تو ان کی مدد کو جی چانا۔ ہم راج گدی واپس دلانے میں راجکمار کی مدد کرنا چاہتے ہیں اور ہماری خواہش ہے کہ آپ اس سلسلے میں ہمارا ساتھ دیں۔“

ٹھا کر مان سنگھ نے کہا:

”راجکمار کی کا باپ میرا دوست تھا۔ وہ ایک نیک دل راجہ تھا۔ غدار وزیر نے انہیں مہارانی کے ساتھ ہلاک کر کے زبردستی تحفت پر قبضہ کر لیا ہے۔ میں راجکمار کی مدد کرنا چاہتا ہوں، لیکن ابھی اس کا وقت نہیں آیا۔ وزیر کے پاس ایک ایسی ترشول ہے جو اندر دلو تانے اُسے دی ہے اور جس میں سے آگ نکل کر انسانوں کو جھسم کر دیتی ہے۔ جب تک اس کے پاس یہ ترشول موجود ہے، ہم کچھ نہیں کر سکتے۔ میں بھی مجبور ہوں۔“

عین نے کہا:

”اگر ہم وہ ترشول آپ کے پاس لے آئیں تو کیا پھر آپ راجکمار کی مدد کریں گے؟“

ٹھا کر بولا:

”ضرور مدد کروں گا، لیکن تم وہ ترشول کیسے لاؤ گے؟ وہ اندر دلو تانے کی نشانی ہے اور جو کوئی عین آدمی اسے ہاتھ لگائے گا۔“

جل کر جھسم ہو جائے گا۔“  
ناگ نے کہا:

ٹھا کر صاحب، میں اس ترشول کو خوب اچھی طرح سے جانتا ہوں اور اندر دلو تانے کو بھی جانتا ہوں اور اس میں سے جو بھوت نکل کر آگ برسیا کرتا تھا، اس کو بھی جانتا ہوں۔ آپ صرف راجکمار اور کینز کو اپنی حویلی میں پناہ دے دیں۔ ہم وہ ترشول آپ کے پاس لے آئیں گے۔“

ٹھا کر مان سنگھ سوچ میں پڑ گیا، پھر کہنے لگا:

”مجھے یقین نہیں کہ تم ایسا کر سکو۔ اس میں تمہاری جان کا خطرہ ہے۔ لیکن اگر تم خودکشی کرنا چاہتے ہو تو میں تمہیں نہیں روک سکتا۔ راجکمار کی ہماری حویلی میں ہماری بیٹی بن کر رہ سکی۔“

راجکمار نے اٹھ کر ٹھا کر مان سنگھ کے پاؤں چھو لیے۔ ٹھا کر نے اس کے سر پر شفقت سے ہاتھ رکھ دیا اور نوکر سے کہا کہ راجکمار اور کینز کو عورتوں کے پاس پہنچا دیا جائے۔

راجکمار کی حویلی کے زنان خانے کو روانہ ہو گئی۔ عین اور ناگ حویلی سے باہر نکل آئے۔ ماریا ان کے ساتھ ساتھ تھی۔ حویلی سے باہر آتے ہی اُس نے عین سے کہا:

”اب میں تم سے خوب باتیں کروں گی اور اُونچی اُونچی باتیں کروں گی۔ تم نے بہت دیر مجھے خاموش رکھا ہے۔“

عین نے مسکرا کر کہا :

ماریا، تمہیں جب ہم خاموش رکھتے ہیں تو کسی وجہ سے رکھتے ہیں، کیونکہ تم کسی کو دکھائی جو نہیں دیتیں۔ اب اگر تم بولو تو لوگ ڈر کر بھاگ نہیں جائیں گے کیا؟

ماریا نے ناراض ہو کر کہا :

”اچھا خدا کرے کہ میں بھی تمہاری طرح انسانی شکل میں آ جاؤں، پھر تو تم مجھے چپ نہیں رکھ سکو گے۔“

ناگ نے پیار سے کہا :

”ماریا بہن، ناراض نہ ہو۔ ہم تو تمہارے پیارے بھائی ہیں۔ تمہاری خاطر جان بھی قربان کر سکتے ہیں۔ تم ہم سے باتیں کرو۔ بے شک جتنی چاہے باتیں کرو۔“

ماریا کہنے لگی :

”میں کب تم سے ناراض ہوں، میں کب کہتی ہوں کہ تم زبردستی مجھے خاموش رہنے کو کہتے ہو؟ ٹھیک ہے، مجبوری ہوتی ہے مگر آخر میں بھی انسان ہوں۔ کسی وقت منہ بند رکھے رکھے تنگ آ جاتی ہوں۔“

عین نے کہا :

”اچھا بابا، اب جب کبھی ایسا موقع آیا تو میں تمہیں وہاں سے دور لے جا کر تم سے باتیں کر لیا کروں گا۔“

ماریا ہنس پڑی۔ ناگ نے کہا :

”شکر ہے، ماریا کا غصہ دور ہوا۔“

یونہی باتیں کرتے وہ اندھیرے میں ڈوبے خاموش شہر کی گلیوں میں سے گزرتے ایک بازار میں آ گئے۔ بازار سناں تھا۔

آسمان پر پو پھٹ رہی تھی۔ صبح ہونے میں ابھی کچھ وقت تھا۔ دور کسی مندر میں گھنٹیاں بجنے لگی تھیں۔ بازار کی دکانیں بند تھیں۔ مکانوں پر اندھیرا پھایا تھا۔ ہر طرف گہری خاموشی تھی۔ عین اور ناگ ساتھ ساتھ چل رہے تھے۔ ماریا کبھی ان

کے آگے ہو جاتی اور کبھی ان کے پیچھے اور کبھی ساتھ ساتھ چلنے لگتی تھی۔ یہی وجہ تھی کہ انہیں کبھی تو ماریا کی خوشبو آگے سے آتی، کبھی پیچھے سے اور کبھی سامنے سے آنے لگتی۔ عین

ماریا کو مذاق کرنے لگا تھا کہ اُس نے ارادہ بدل لیا کہ وہ کہیں ناراض نہ ہو جلتے۔ پہلے ہی بڑی مشکل سے اُسے راضی کیا تھا۔ اب انہیں دودراجر کے محل کی بارہ دریاں نظر آنے لگی تھیں۔ ان بارہ دریوں میں فانوس روشن تھے۔ وہ بازار کا موڑ گھومے تو ایک پہرے دار نے ان کا راستہ روک لیا۔

”کون ہو تم؟ اس وقت کیا کر رہے ہو یہاں؟“

عین نے ناگ کی طرف اور ناگ نے عین کی طرف دیکھا۔ عین نے کہا :

”ہم مسافر ہیں۔ راجہ کا محل دیکھنے جا رہے ہیں۔“

پہریدار نے پھنکار کر کہا :

”راجہ کا محل دیکھنے جا رہے ہو کہ وہاں چوری کرنے جا رہے ہو، تم ڈاکو ہو۔“

آتا کہ کمر پہرے دار نے تلوار نکال لی۔ عجب نے ناگ

سے کہا :

”بھائی اس کو بتا دو پھر کہ ہم کون ہیں۔ یہ بہت بے چین

ہو رہا ہے۔“

ناگ نے پہریدار کی طرف دیکھا اور کہا :

”میاں، میں تو شیر ہوں۔“

اور یہ کہہ کر ناگ نے گہرا سانس یا اور شیر بن گیا۔ اس

نے جو دھاڑ ماری تو پھرے دار کے ہاتھ سے تلوار چھٹ کر نیچے گر

پڑی اور ساتھ ہی وہ خود بھی بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ ناگ پھر

سے انسانی شکل میں آ گیا۔ وہ تینوں محل کی طرف روانہ ہو گئے۔

شیر کی دھاڑ سن کر اس علاقے کے کتے زور زور سے بھونکنے لگے۔

ایک آدمی نے کھڑکی کھول کر کہا :

”ارے پھرے دار، یہ شیر کی آواز کہاں سے آئی تھی؟“

مگر پھرے دار تو بے ہوش ہو چکا تھا۔ اس آدمی نے

جلدی سے کھڑکی بند کر لی۔ عجب نے ناگ اور ماریا محل کے دروازے

پر پہنچ گئے تھے۔ محل کے دروازے پر بڑا زبردست پہرہ تھا۔

چھ سپاہی تیر کمان نیزے اور تلواریں لگائے کھڑے تھے۔ عجب نے

ناگ کو آگے بڑھتے دیکھ کر وہ ہوشیار ہو گئے۔

”کون ہو تم؟“ ایک نے پوچھا۔

عجب نے کہا :

”ہم مک نینپال سے راجہ کے نام ایک ضروری پیغام لے کر

آئے ہیں۔ یہ پیغام نینپال کے راجہ نے دیا ہے۔“

ماریا نے جواب دیا :

"شاید اس لیے کہ اب ہمارا واپسی کا سفر شروع ہے۔"

عینر کھنے لگا :

ابھی تو چار ساڑھے چار ہزار سال کا سفر پڑا ہے۔"

ماریا بولی :

"کوئی بات نہیں، لیکن ایک چیز ہے کہ واپسی کا سفر

مجھے زیادہ دلچسپ معلوم ہو رہا ہے۔"

ناگ نے کہا :

"یہ سفر اس لیے مختلف بھی ہے کہ ہم جس عہد میں داخل

ہوتے ہیں وہ ہم پہلے دیکھ چکے ہوتے ہیں۔ مثلاً جب ہم

آج سے تین سو برس پہلے سلطان ٹیمپو کے ملک میں تھے اور

سلطان ٹیمپو، انگریزوں کے غلام لڑ رہا تھا تو ہمیں معلوم تھا کہ

سلطان کو اس جنگ میں شکست ہوگی۔ پھر جب ہم اس کے

پاہیوں کو زور شور سے لڑتے دیکھتے تھے تو ہمیں دکھ ہوتا

تھا۔ کیونکہ ہم جانتے تھے کہ یہ لوگ شکست کھا جائیں گے۔"

ماریا نے کہا :

"اس سفر میں ایک نقص بھی ہے اور وہ یہ کہ ہم بعض

چیزیں جانتے ہوئے بھی ان کو ظاہر نہیں کر سکتے۔ مثلاً ہم

سلطان ٹیمپو کو نہیں بتا سکتے تھے کہ اسے شکست ہوگی اور جب

## نقلی ترشول اصلی سانپ

پہرے دار نے عینر سے کہا کہ وہ مہمان خانے کی طرف چلے

جائیں۔

ایک پیاسی ان کے ساتھ کر دیا گیا، جس نے دونوں بلکہ تینوں

کو شاہی مہمان خانے میں پہنچا دیا۔ یہاں آتے ہی عینر نے ناگ

سے کہا۔

"اب تم کسی طریقے سے غدار وزیر کے سونے کے کپے میں

پہنچنے کی کوشش کرو۔ ماریا میرے ساتھ رہے گی۔"

ماریا نے کہا :

"مگر میں اب زیادہ دیر خاموش نہیں رہوں گی۔"

عینر نے ہنس کر کہا :

"اچھا بابا، مت خاموش رہنا۔ تھوڑی تھوڑی دیر بعد تم

سے بات کر لیا کروں گا۔"

ناگ نے کہا :

"ماریا پہلے تو تم ایسا نہیں کہا کرتی تھیں۔ اب کیا بات ہے۔"



۳۱  
 کیونکہ پیغام بڑے راز کا ہے۔ بسنتی پگڑی والے نے عینز کو ساتھ  
 لیا اور راجہ کے خاص محل کے باغ میں آ گیا۔

سو راجہ نکل آیا تھا۔ راجہ یعنی غدار وزیر باغ میں چل  
 قدمی کر رہا تھا۔ اس کے پیچھے پیچھے شاہی محافظوں کا ایک دستہ  
 تھا۔ عینز کو وزیر کے آگے پیش کیا گیا۔  
 درباری نے کہا:

”مہاراج، یہ نوجوان ہے جو شاہ نیپال کا آپ کے نام  
 کوئی خاص پیغام لایا ہے۔“

غدار وزیر نے ایک آنکھ اوپر چڑھا کر بڑے غرور اور  
 نفرت سے عینز کی طرف دیکھا اور اس کے کندھے پر اپنی پگڑی  
 ہلکی سی مار کر بولا:

”تم تو کوئی مجھے چور اچکے لگتے ہو۔ شاہ نیپال نے  
 تمہیں کیسے بھیج دیا ہے۔ کیا تمہارے پاس شاہی دستاویز ہے؟  
 ”جی نہیں۔“

وزیر ایک دم عینز میں آ گیا۔ اس نے چیخ کر درباری  
 سے کہا:

”بد بخت حرام خور، اس اچکے کو یہاں کس لیے لے  
 آئے ہو تم؟ لے جاؤ اور بند کرو اسے قید خانے میں۔“  
 اس سے پہلے کہ درباری اور سپاہی عینز کو پکڑتے، عینز

وہ آخری بار کھانا کھاتے ہوئے قلعے کی دیوار کے شگاف پر  
 لڑنے گیا تھا تو یہ اس کی زندگی کا آخری سفر تھا۔ مگر ہم  
 اسے جانے سے نہیں روک سکتے تھے۔ کیونکہ اس طرح سے  
 تاریخ کا سارا سلسلہ اٹا ہو جانے کا ڈر ہوتا ہے۔ ساری کڑیاں  
 بکھر جانے اور یوں ساری دنیا کے لوگوں کے شمس سنس ہو کر  
 تباہ و برباد ہو جانے کا خطرہ ہوتا ہے۔“

عینز نے کہا:  
 ”لیکن پھر بھی دیکھے ہوئے واقعات کو پھر سے دیکھنا،  
 گزرے ہوئے شہروں اور حالات سے دوبارہ گزرنا بڑی دلچسپ  
 چیز ہے۔“  
 ناگ بولا:

”بھائی دلچسپ صاحب، مجھے بتائیں میں جاؤں۔ وہ کوئی  
 ہماری طرف بڑا سا بسنتی پگڑا باندھے چلا آ رہا ہے۔“  
 عینز نے کہا:

”ہاں ہاں، تم فوراً راجہ کے سونے کے کمرے میں پہنچو۔  
 میں وہاں پہنچ جاؤں گا۔“

اتنے میں ایک بسنتی پگڑی والا بھاری بھر کم آدمی عینز کے  
 پاس آیا اور اس سے پوچھا کہ شاہ نیپال کی جانب سے وہ کیا  
 پیغام لایا ہے۔ عینز نے کہا کہ وہ راجہ کو خود بیان کرنا چاہتا ہے۔

نے آگے ہو کر وزیر سے کہا :

”تمہاری نقلی ترشول کا ایک نسخہ لایا ہوں“

اتنا سننا تھا کہ وزیر کا رنگ زرد ہو گیا۔ وہ گھبرا سا گیا۔ اس نے درباریوں کو واپس بھجوا دیا اور عین کو ساتھ لے کر باغ میں پھولوں کی کھدائیوں کے پاس جا کر بولا :

”تمہیں کس نے بتایا کہ ترشول نقلی ہے۔ تم کون ہو؟“

اور کہاں سے آئے ہو؟“

عین بولا :

”میں جانتا ہوں کہ ترشول نقلی ہے اور اصلی ترشول ٹوٹ

چکا ہے۔“

غدار وزیر نے کہا :

”یہ بچو اس ہے۔ آؤ میرے ساتھ، میں تم پر ثابت کر

سکتا ہوں کہ میرے پاس اندر دیو کا دیا ہوا اصلی ترشول ہے۔“

راجہ نے عین کو ساتھ لیا اور اپنے سونے کے کمرے میں

آ گیا۔ یہاں ناگ پہلے سے ہی پہنچ چکا تھا اور سانپ بن کر

شاہی پتنگ کے نیچے پھپھا ہوا تھا۔ وزیر نے طاق میں سے

نقلی ترشول نکال کر عین سے کہا :

”یہ اصلی ترشول ہے اور میں ابھی تمہیں اس کی کرامت

دکھاؤں گا تاکہ تمہیں یقین آسکے۔“

وزیر نے ترشول کو ہوا میں بلند کر کے کہا :

”لے ترشول، اس نوجوان پر ثابت کر دے کہ تو اصلی ہے۔“

اسے ترشول کے سانپ باہر آ کر اس نوجوان کی گردن میں پٹ

جا۔“

اچانک ترشول کا سیاہ سانپ پتنگ کے نیچے سے نکل

کر سامنے آ گیا۔ اس سانپ کو دیکھ کر وزیر کا حیرت سے

منہ کھلے کا کھلا رہ گیا۔ اس نے تو عین پر رعب جمانے کی

کوشش کی تھی اور سوچا تھا کہ جب سانپ نہیں آئے گا تو

وہ اسے کوئی بہانہ بنا کر محل کی چھت پر لے جائے گا اور

وہاں سے نیچے گرا کر ہلاک کر دے گا۔ کبھی کبھی یہ غدار وزیر

لوگوں کو خود مار کر مزا یا کرتا تھا۔ لیکن یہاں سچ مچ کا

سانپ نکل آیا تھا اور سانپ بھی وزیر نے پہچان لیا۔ یہ وہی

پرانے جادوئی ترشول کا سانپ تھا۔

وزیر نے سانپ کی طرف دیکھ کر غرور سے گردن اونچی کی

اور کہا :

”اس نوجوان کو اوپر اٹھا کر ہوا میں ذرا ایک دو چکر

دو تاکہ اس کے ہوش ٹھکانے آجائیں۔ اس نے ہمارے ترشول

پر شک کیا تھا۔“

سانپ نے عین کی طرف دیکھا۔ بھلا اب وہ پہلے والی

”ناگ، کیا خیال ہے اس غدار کے بارے میں؟ اسے ابھی اسی جگہ قتل کر دیں یا ذرا انتظار کر لیں؟“

ناگ نے کہا:

”ذرا انتظار کر لیں۔ راجہکمار کی کو بھی آئیے دو“

اتنا سُنتا تھا کہ غدار وزیر کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ اس نے گرجدار آواز میں کہا:

”ان کو ابھی قتل کر دو“

ذرا دُور کھڑے سپاہی راجہ کا حکم سُنتے ہی تلواریں لہراتے عینہ اور ناگ کی طرف بڑھے۔ ناگ ایک دم سے سیاہ باز بن کر ہوا میں اوپر اُڑ گیا۔

عینہ نے وزیر سے کہا:

”غدار وزیر، میرا خیال تھا کہ میں تجھے معاف کر دوں گا اور راجہکمار کی کرن سے بھی تیرے لیے معافی کی درخواست کروں گا۔ لیکن تو نے ثابت کر دیا ہے کہ دشمن آخر دشمن ہوتا ہے اور بچھو کو لاکھ دودھ اور شہد پلاؤ۔ وہ موقع ملتے ہی ڈنک مارنے کی کوشش کرے گا“

عینہ نے ماریا سے کہا:

”ماریا، ان لوگوں کو وہیں روک دو“

ماریا نے بھاگتے ہوتے سپاہیوں کے آگے ایک لکڑی کا

بات کہاں پیدا ہو سکتی تھی۔ سانپ نے عینہ کی طرف ایک بار پھر دیکھا اور ذرا آگے بڑھا۔ پھر رُک گیا اور اب وہ وزیر کی طرف بڑھنے لگا۔ وزیر نے سانپ کو اپنی طرف آتے دیکھا تو چیخ کر بولا:

”اے ترشول کے سانپ، اس طرف جا کر نوجوان کی گردن سے پیٹ جا۔ میری طرف کس لیے آ رہا ہے؟“

عینہ نے کہا:

”اس کا جواب بھی تمہیں ابھی مل جاتا ہے“

پھر اس نے ناگ سے کہا:

”ناگ اس کو بتا دو کہ تم اس کی طرف کیوں بڑھ رہے

ہو۔“

ناگ فوراً سانپ کی شکل بدل کر انسان کی شکل میں آ گیا۔ وزیر نے فوراً اسے پہچان لیا۔ یہ وہی ناگ تھا جو اصلی ترشول میں سے نکل کر اس کے حکم کی تعمیل کیا کرتا تھا۔ مگر اب اسے کیا ہو گیا تھا۔ اگر یہ اس کے پاس ترشول کے حکم سے آیا ہے تو پھر اس کی ہدایت پر عمل کیوں نہیں کرتا۔ اس نے ناگ سے کہا:

”تمہیں میرا حکم ماننا پڑے گا۔ اس نوجوان کو قتل کر دو“

عینہ نے کہا:

لٹھ اٹھا کر پھینک دیا۔ سارے سپاہی منہ کے بل ایک دوسرے کے اوپر آن گئے۔

عجز نے وزیر سے کہا :

”اب بھی وقت ہے راج گدی راجہ کی بیٹی راجکماری کرن کے حوالے کر دے۔ میں تیری جان بخشی کروا لوں گا۔ میں وعدہ کرتا ہوں“

وزیر نے تلوار سونت کر عجز کی گردن پر بھر پور وار کیا۔ اس عرصے میں دوسرے سپاہی بھی آ کر عجز پر تلواریں چلانے لگے۔ ان کی ساری تلواریں ایک ایک کر کے ٹوٹ گئیں، مگر عجز کو ذرا سی خراش تک نہ آئی۔

اُس نے وزیر کی طرف دیکھ کر کہا :

”کیا اب بھی تم نہیں مانو گے کہ میں اندر دیوتا کا خاص اوتار ہوں۔ اس کا خاص آدمی ہوں اور تمہیں اس دنیا میں سزا دینے آیا ہوں“

وزیر وہاں سے بھاگ کر محل میں چلا گیا۔ سپاہی دوسری تلواریں لینے کے لیے محل کی طرف بھاگے۔ اُن پر حیرانی بھی طاری تھی کہ آخر اس انسان پر اتنی تیز تلواروں کا اثر کیوں نہیں ہوا۔ انہوں نے خیال ظاہر کیا کہ ضرور اس شخص نے کرتے کے نیچے لوہے کی زنجیروں والا لباس پہن رکھا ہے۔ وزیر بھی یہی

سمجھا تھا۔ راجہ نے محل میں آتے ہی سینا پتی بکرم سنگھ کو طلب کیا اور اُسے بتایا کہ دشمن کا خاص آدمی محل میں گھس آیا ہے اور اس وقت وہ شاہی باغ میں ہے۔ اس طرح کا اُس کا حلیہ ہے۔ اُسے فوراً ختم کر دیا جائے۔

سینا پتی نے سر جھکا کر کہا :

”ابھی اس کا سر قلم کر کے لاتا ہوں مہاراج“

سینا پتی نے اپنے ساتھ فوج کا ایک دستہ لیا اور باغ کی طرف بھاگا۔ ادم عجز اور ناگ ایک بارہ درمی کی دیوار کے ساتھ لگ کر کھڑے باتیں کر رہے تھے کہ انہیں اس قصے کو ختم کرنے کے لیے فوراً حملہ کر کے راجہ اور اس کے ساتھیوں کو اسی وقت موت کے گھاٹ اتار دینا چاہیے۔ ماریا بھی ان کے پاس تھی اور وہ بھی یہی کہہ رہی تھی کہ خدا کو زیادہ ڈھیل نہیں دینی چاہیے۔ کہ اتنے میں محل کی طرف سے شور اٹھا۔ انہوں نے دیکھا کہ سپاہیوں کا ایک پورا دستہ تلواریں لہراتا ان کی طرف نعرے لگاتا بھاگا چلا آ رہا ہے۔

عجز نے کہا :

”ماریا اور ناگ اپنا کام شروع کر دو۔ یہ گھی سیدھی انگلی سے نہیں نکلے گا“

ناگ سیاہ باز بن کر اڑ گیا۔ ماریا ایک طرف چلی گئی اور

عینہ بارہ دری کے چبوترے پر کھڑا ہو گیا۔ سپاہی بارہ دری کے قریب آئے تو سینا پتی بکرم سنگھ نے کہا:

”رک جاؤ، اس کام میں خود قلم کروں گا۔“

عینہ مسکرایا، بولا:

بکرم سنگھ تم اپنی پگڑی تو سنبھالو۔ دیکھو وہ ہوا میں

اُڑ رہی ہے۔“

اس کے ساتھ ہی سیاہ باز غوط مار کر آیا اور بکرم سنگھ کے سر پر سے پگڑی اتار کر لے گیا۔ اُس کے بال کھل گئے۔ بکرم سنگھ سخت غصے میں آ کر بارہ دری کے چبوترے پر آ گیا۔ اس نے تلوار کا بھر پور ہاتھ عینہ کی گردن پر مارا۔ عینہ کی گردن پر بھوں بھی نہ رینگیں اور بکرم سنگھ کی تلوار دو ٹکڑے ہو گئی۔

عینہ نے کہا:

”اب میرا وار سنبھالو۔“

عینہ نے بکرم سنگھ کو کلائی سے پکڑ کر اپنی طرف جھٹکا دیا۔ بکرم سنگھ دو قلابازیاں کھا کر نیچے گر پڑا۔ سپاہیوں نے عینہ پر تیروں کی بارش شروع کر دی۔ تیر عینہ کے جسم پر لگ کر دوہرے ہو ہو کر نیچے گر رہے تھے۔ سپاہیوں نے جب یہ منظر دیکھا تو وہ کچھ گھبرا گئے۔ چند ایک سپاہی ہمت کر کے

بارہ دری پر چڑھ آئے۔ بکرم سنگھ عینہ کے پاؤں کے تنے دبا ہوا پڑتا تھا۔ اُس پر اتنا بوجھ تھا، جیسے وہ کسی بہت بڑے قلعے کے ستون کے نیچے آ گیا ہو۔ عینہ نے ایک سپاہی کو پکڑ کر ہوا میں اچھال دیا۔ وہ سپاہی درختوں سے بھی اوپر اُڑتا ہوا چلا گیا۔ پھر جو فرسش پر گرا تو اس کی ایک پسلی ٹوٹ کر چور ہو گئی۔ ماریا نے باقی سپاہیوں کی گردنیں اتارنا شروع کر دیں۔

بکرم سنگھ نے نیچے پڑے پڑے دیکھا کہ اس کے سپاہیوں کی گردنیں اپنے آپ کٹ کٹ کر نیچے گر رہی تھیں۔ وہ خونت کے مارے کانپنے لگا۔ عینہ نے اس کے اوپر سے اپنا پاؤں اٹھا لیا اور بولا:

”بکرم سنگھ، اب بتاؤ۔ کیا مجھ سے مقابلہ کر دو گے؟“

بکرم سنگھ ہاتھ باندھ کر گھٹنوں کے بل گر پڑا۔ عینہ نے تلوار اٹھا کر ایک ہی وار سے اس کی گردن قلم کر دی اور ماریا سے کہا:

”ماریا، خدار وزیر کے مرنے کے لمحے میں چلو۔“

ناگ عینہ کے کندھے پر آ کر بیٹھ گیا۔ سپاہی بونج لگتے تھے، وہ جان بچا کر رفو چکر ہو گئے۔ عینہ، ناگ اور ماریا اب وزیر کی خواب گاہ کی طرف چلے۔ وزیر خواب گاہ سے ترشول لے کر اپنے جہنیوں کی طرف جا چکا تھا۔ اُس نے جہنیوں

تیر پھینکو۔ جلدی کرو۔ نہیں تو یہ تمہیں ہلاک کر دے گا۔

عین نے ناگ سے کہا:

اڑ جا ناگ، اگر کچھ کرنا چاہے تو بے شک میدان میں آ جانا؛ وگرنہ میں اکیلا ہی ان کے لیے کافی ہوں۔ ماریا تم ہرگز میدان میں مت آنا۔ بارہ درسی میں جا کر ہمارا انتظار کرو۔

جر نیلوں نے حملے کا بجل بجا دیا۔ سپاہیوں نے تیروں کی ایک باڑ معین پر ماری۔ ناگ اڑ گیا تھا۔ ایک سو نوکیلے اور سخت تیر عین کے سارے جسم پر آ کر لگے اور سارے کے سارے ٹپڑے ہو کر پٹے، گر پڑے۔ سپاہیوں نے دوسری باڑ ماری۔ اس کا بھی یہی حشر ہوا۔ عین نے دونوں ہاتھ اوپر اٹھالیے اور کہا:

”خداؤ وزیر کے نادان دوستو! پیچھے دیکھو۔“

سپاہیوں اور جر نیلوں نے پیچھے گھوم کر دیکھا تو خوف سے ان کے حلق خشک ہو گئے۔ کیا دیکھتے ہیں کہ ایک پہاڑ جتنا مست ہاتھی اپنے تیز نوکیلے دانت نکالے تباہ کر دینے والی سیاہ سوئڈ لہراتا جھومتا جھامتا چنگاڑسا سپاہیوں کو تارتا اور سوئڈ سے اٹھا کر پھرتا ہوا ان کی طرف بڑھ رہا ہے۔ سپاہی اٹھ دوڑے۔ وزیر بھر دے کے میں کھڑا یہ سارا خون کیسے دیکھ

کو بلا کر کہا کہ دشمن محل میں گھس آیا ہے۔ فوج کو تیاری کا حکم دے دو۔ ایک جر نیل نے کہا:

”مہاراج، فوج کو ہم تیاری کا حکم دے دیں گے، مگر کیا آپ کے شاہی دستے نے محل میں آنے سے دشمن کو نہیں روکا؟ آپ کا جادو کا اندر دیوتا کا ترشول کہاں ہے؟ اس سے آپ نے بددکیوں نہ لی۔“

وزیر نے ترشول آگے کر کے کہا:

”میں تمہیں ابھی جلا کر صہم کر دوں گا، فوراً فوج لے

کر محل میں پہنچو۔“

جنگ کا بجل بج گیا۔ فوج محل میں داخل ہو گئی۔ اس وقت عین راجہ کے کمرے سے نکل رہا تھا۔ ناگ اس کے کندھے پر بیٹھا تھا۔ کیا دیکھتا ہے کہ سامنے باغ میں فوج ہی فوج کھڑی ہے۔ اوپر جھروکے سے وزیر نے جھانک کر کہا:

”یہی وہ دشمن ہے۔ اسے ختم کر دو۔“

جر نیلوں نے تعجب سے عین کو اور پھر راجہ کو دیکھا اور کہا:

”مہاراج، کیا اس ایک لڑکے کے لیے آپ نے ریاست کی ساری فوج کو یہاں بلوا لیا ہے؟“

وزیر بولا:

”یہ بڑی طاقت والا جادو گر ہے۔ اس پر آگ کے

رہا تھا۔ اُس نے جرنیلوں سے کہا :

”یہ جادو کا ہاتھی ہے۔ اس پر آگ پھینکو۔“

باقی سپاہیوں نے آگ لگا کر تیر ہاتھی پر پھینکے۔ ہاتھی ایک بہت بڑی سمندری ویل مچھلی بن گیا جس کے سر میں سے پانی کا بہت بڑا فوارہ بلند ہو رہا تھا۔ یہ دیکھ کر سپاہیوں کے ہاتھ پیر پھول گئے۔ انہوں نے ہتھیار پھینکے اور واماں سے بھاگ کھڑے ہوئے۔ صرف چار جرنیل باقی رہ گئے۔ عین نے اپنی آواز میں ناگ سے کہا :

”ناگ میرے پاس واپس آ جا۔“

ویل مچھلی ایک دم سے غائب ہو گئی اور ناگ باز بن کر فضا میں بلند ہو گیا۔ پھر وہ عین کے سر کے اوپر آ کر منڈلانے لگا۔ جرنیل اندر سے ڈر گئے تھے۔ اس قسم کا جادو انہوں نے پہلے کبھی نہیں دیکھا تھا۔ وہ صرف اپنے جھوٹے غرور کو قائم رکھنے کے لیے واماں کھڑے تھے۔

عین بارہ درمی سے اتر کر جرنیلوں کی طرف بڑھا۔ ان کے قریب جا کر اُس نے کہا۔

”تم لوگ خوب جانتے ہو کہ غدار وزیر نے اصلی راجہ کو اس کی رانی سمیت قتل کر کے راج گدی پر قبضہ کر لیا تھا، راجہ کی کو قید میں ڈال دیا تھا۔ پھر تم اس کے وفادار کیوں بنے ہو؟

تم لوگوں نے انصاف کی آواز کیوں نہ بلند کی؟

ایک جرنیل نے کہا :

”ہم لالچ میں آگئے تھے۔ اب ہم اپنے کیے پر شرمندہ ہیں۔“

دوسرا جرنیل بولا :

”لیکن راجہ رانی مچکے ہیں اور راجہکاماری کا کوئی پتا نہیں

کہ وہ کہاں ہے۔ اب ہم تخت کس کے حوالے کر سکتے ہیں؟“

عین نے کہا :

”راجہکاماری زندہ ہے اور ہمارے ساتھ ہے۔ ہم اس کا

تخت واپس دلانے یہاں آتے ہیں۔“

جرنیلوں نے کہا :

”ہم راجہکاماری کو ریاست کی مہارانی تسلیم کرتے ہیں۔“

عین نے کہا :

”ٹھیک ہے۔ اب تم لوگ جاؤ۔“

ایک جرنیل نے کہا :

”غدار وزیر کی کیا سزا ہوگی؟“

عین نے کہا :

”اس کو میں خود سزا دوں گا۔“

عین نے ماریا اور ناگ کو فوراً حویلی کی جانب روانہ کر دیا۔

تاکہ وہ راجہکاماری اور کینز کو واپس محل میں لے آسے اور خود

غدار وزیر کی تلاش میں محل کے اندر آ گیا۔ محل کے باغ میں جگہ جگہ سپاہیوں کی لاشیں پڑی تھیں۔ محل خالی خالی تھا۔ عین نے محل کا ایک ایک کمرہ چھان مارا۔ مگر وزیر اُسے کہیں نہ ملا۔ اتنے میں راجکماری اور کینز محل میں داخل ہوئیں۔ جرنیلوں اور سپاہیوں نے نعرے لگا کر راجکماری کا استقبال کیا۔ ٹھاکر مان سنگھ راجکماری کے ساتھ تھا۔ وہ یہ دیکھ کر حیرت سے دنگ رہ گیا کہ جن لڑکوں کو وہ پتوڑ اچکے سمجھ رہا تھا انہوں نے سارے محل پر قبضہ کر رکھا تھا۔ اور اتنی بڑی فوج کو گاجر مولیٰ کی طرح کاٹ کر رکھ دیا تھا۔ جرنیل عین اور ناگ کے آگے سر جھکانے کھڑے تھے۔ راجکماری نے آگے بڑھ کر عین اور ناگ کے ہاتھ باری باری چوم کر ادب و احترام سے اپنی آنکھوں سے لگائے۔ عین نے راجکماری کے سر پر سونے کا تاج رکھا اور اس کے ہمارانی ہونے کا اعلان کر دیا۔

سارے جرنیلوں اور منتر یوں نے "بے ہمارانی ماتا" کے نعرے لگائے۔ راجکماری نے اپنی کینز کو اپنی ہمانتری یعنی وزیر اعظم بنا لیا۔ اس نے عین سے پوچھا :

"ہمارا اصلی دشمن اور میرے ماں باپ کا قاتل وزیر کہاں ہے؟"

عین نے کہا :

"وہ کہیں فرار ہو گیا ہے۔ محل میں اُسے جگہ جگہ تلاش کیا وہ کہیں نہیں ملا۔"

راجکماری نے کہا :

"اس محل کے نیچے سے ایک خفیہ سڑنگ دریا پار چلی گئی ہے۔ وہ ضرور اس سڑنگ میں سے فرار ہوا ہوگا۔"

ناگ نے کہا :

"میں اُس کی لاش لے کر آتا ہوں۔ وہ میرا شکار ہے۔ مجھے سڑنگ کا راستہ بتایا جائے۔"

راجکماری نے ناگ کو ساتھ لیا اور محل کی ایک سردی کی سیڑھیاں اتر کر نہانے کے گرم حمام میں آ گئی۔ یہاں ایک راستہ سڑنگ کے اندر جاتا تھا۔ راجکماری نے کہا :

"یہی وہ سڑنگ ہے جس میں سے میرے ماں باپ کا قاتل بھاگا ہوگا۔ میں یہاں زمین پر اس کے گھوڑے کے سموں کے نشان دیکھ رہی ہوں۔"

ناگ نے کہا :

"وہ بھاگ کر کہیں نہیں جاسکتا۔ وہ جہاں بھی ہوگا، میں اسے جا پکڑوں گا۔ اب تم جاؤ۔"

راجکماری چلی گئی۔ عین نے دربار لگا کر اس کی تاجپوشی کی اور ناگ سڑنگ کے اندر کافی آگے نکل گیا تھا۔ سڑنگ



کافی اونچی اور پوڑی تھی۔ اس میں سے دو گھوڑے سوار ساتھ ساتھ دوڑ سکتے تھے۔ ناگ کچھ دُور تک تو سُرنگ میں پیدل چلتا گیا۔ سُرنگ میں اندھیرا تھا۔ پھر اس نے کان لگا کر سننے کی کوشش کی کہ شاید اُسے گھوڑے کے ٹاپوں کی آواز سنائی دے جائے۔ مگر سُرنگ میں دُور دُور تک کوئی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ سُرنگ کی دیواروں سے پانی ٹپک رہا تھا اور اندر ٹھنڈک تھی۔ ناگ نے سوچا کہ کہیں اس طرح اس کا شکار ہاتھ سے نہ نکل جائے۔ اسے اڑ کر جانا چاہیے۔ ناگ نے ایک گہرا سانس لیا اور اسی وقت ایک سیاہ باز بن کر سُرنگ کے اندر اڑنے لگا۔ وہ بڑی تیزی سے سامنے کے رُخ اڑا جا رہا تھا۔ سُرنگ کافی دُور تک پھیلی ہوئی تھی۔ آگے جا کر وہ ایک طرف گھوم گئی۔ یہاں سے گھومتے ہی ناگ کو ایسی آواز سنائی دی۔ جیسے کوئی دریا بہ رہا ہو۔ وہ اڑتے اڑتے زمین پر اتر آیا۔ یہ آواز سُرنگ کی چھت کے اوپر سے آرہی تھی۔ شاں شاں کی آواز تھی۔ وہ سمجھ گیا۔ دریا سُرنگ کے اوپر بہ رہا تھا۔ ناگ اس وقت سُرنگ میں دریا کے نیچے سے گزر رہا تھا۔

ناگ نے پھر آگے کی طرف اڑنا شروع کر دیا۔ سُرنگ میں روشنی ہونے لگی۔ یہ روشنی سُرنگ کے آخری کنارے سے آرہی تھی۔ جب ناگ وہاں پہنچا تو اس نے اپنے آپ کو سُرنگ

کے باہر ایک جنگل میں پایا۔ وہ اڑ کر درختوں کے اوپر آ گیا۔ ایک جانب دریا بہ رہا تھا۔ سُرنگ نے اُسے دریا پار پہنچا دیا تھا۔ غدار وزیر بھی اسی سُرنگ سے نکل کر بھاگا تھا۔ وہ کہاں چلا گیا تھا؟ ناگ نے سوچا، اُس سے بچ کر کہیں نہیں جا سکتا۔ ناگ غوطہ مار کر فضا میں اڑنے لگا۔ کافی ادھر ادھر اڑنے اور تلاش کرنے کے بعد آخر ناگ نے مکاؤ وزیر کو دیکھ لیا۔ وہ ایک گھوڑے پر شاہی خزانے کا صندوق لائے دوسرے گھوڑے پر خود بیٹھا دو سپاہیوں کے ساتھ نیپال کے جنگلوں کی طرف بھاگا جا رہا تھا۔ ناگ مسکرا دیا اور اپنے شکار کی طرف غوطہ مار کر نیچے اترنے لگا۔

تھا۔ ناگ عقاب کی شکل میں درخت سے نیچے آ گیا اور اُس نے ایک سانپ کی شکل تبدیل کر لی اور درختوں کے پیچھے سے رنگتا غدار وزیر کی طرف آیا۔

سپاہی جو آگے آگے گھوڑوں پر سوار جا رہے تھے انہیں جنگل کے اس نظر ناگ راستے کا علم نہیں تھا۔ ان کے آگے زمین پر گہرے سبز رنگ کی لمبی گھاس اُلگی تھی۔ جوں ہی انہوں نے گھاس میں گھوڑے ڈالے۔ وہ گھنٹوں تک اس کے اندر گھس گئے۔ خزانے والا گھوڑا بھی بے خیالی میں ان کے پیچھے گھاس میں دھنس گیا۔ سپاہیوں کی چیخیں نکل گئیں، کیونکہ یہ ایک بڑی ہی خطرناک دلدل تھی اور اس کے اندر ایسے سانپ رہتے تھے جو انسان کو ڈستے نہیں تھے، کیونکہ ان کے اندر زہر نہیں تھا بلکہ وہ انسان اور جانور کے جسم کے گرد رسی کی طرح پٹ پٹ کر اس کے جسم کے نازک حصوں کا گوشت کھاتے تھے۔

سپاہی دلدل میں دھنسنے تو دلدل میں سے بے شمار سیاہ دلدلی آدم شور سانپ نکل کر ان کے جسموں سے رسی کی طرح پٹ پٹ گئے اور ان کی آنکھوں اور ہونٹوں اور کانوں کا گوشت کھا، شروع کر دیا۔ سانپوں نے انہیں اس بڑی طرح سے بکڑ رکھا تھا کہ وہ اپنی جگہ سے ذرا بھی نہیں ہل سکتے تھے۔ گھوڑوں کے ساتھ بھی سانپ پٹے ہوئے تھے اور ان کی آنکھوں

## خزانے کا مقبرہ

غدار وزیر خزانہ گھوڑے پر لادے چلا جا رہا تھا۔ دو سپاہی خزانے کی حفاظت کے لیے گھوڑے کے ساتھ ساتھ جا رہے تھے۔ وزیر نے دیکھا کہ ایک سیاہ عقاب اس کے اوپر گردش کر رہا ہے۔ پہلے تو اُس نے کوئی خیال نہ کیا لیکن جب عقاب نے اُس پر غوطہ مارا تو وہ گھبرا کر پیچھے ہٹا اور سپاہیوں کو تیر چلانے کا حکم دیا۔ سپاہیوں نے کمانوں میں تیر جوڑ کر عقاب پر چلائے۔ تیر عقاب کے قریب سے نکل گئے۔ ناگ نے غوطہ لگایا اور درختوں میں آ کر گم ہو گیا۔ وزیر نے اطمینان کا سانس لیا۔ خزانے کے صندوق کو لاپچی نظروں سے دیکھا، مسکرایا اور گھوڑے کو آگے بڑھایا۔ اب دونوں سپاہی اس کے آگے آگے جا رہے تھے۔ درمیان میں خزانے کے صندوق والا گھوڑا تھا۔

کے پاس جو سانپ کا مہرہ ہوتا تھا اور جسے منہ میں رکھ کر وہ غائب ہو کر اُڑنے لگتا تھا، وہ کہیں گم ہو چکا

ہونٹوں اور کانوں کا گوشت کھا رہے تھے۔ دلدل آہستہ آہستہ  
 نہیں اپنے اندر کھینچ رہی تھی۔ غدار وزیر نے جب یہ بھیانک  
 نظر دیکھا تو خوف سے زرد ہو گیا۔ اسے انسانوں کی نہیں اپنے  
 خزانے کی فکر تھی۔ وہ گھوڑے کو آگے بڑھاتے بڑھاتے رک گیا  
 کہ کہیں وہ بھی دلدل میں نہ گر پڑے۔ اس کی آنکھوں کے سامنے  
 اس کا خزانہ گھوڑے سمیت دلدل میں غائب ہو رہا تھا۔ گھوڑے  
 کا گوشت کالے سانپوں نے آدھے سے زیادہ کھا لیا تھا، کیونکہ  
 گھوڑے کو ہزاروں آدھجڑ سانپ چمٹے ہوئے تھے۔

سپاہیوں کی چیخیں بند ہو گئی تھیں۔ ان کے جسموں سے پلٹے  
 ہوئے سینکڑوں سانپوں نے ان کے ہونٹ کھا لیے تھے۔ کان  
 اور آنکھیں کھالی تھیں اور اب ان کی گردنوں کو کھا رہے تھے۔  
 دیکھتے دیکھتے دونوں سپاہی بڈلیوں کا ڈھانچہ بن گئے، جن کے  
 ساتھ سانپ پلٹے ہوئے تھے۔ خزانے کے صندوق والا گھوڑا  
 وزیر کی آنکھوں کے سامنے دلدل میں گم ہو گیا۔ غدار وزیر روتا  
 پٹیتا رہ گیا، وہ کچھ نہیں کر سکتا تھا۔ سپاہی بھی گھوڑوں سمیت  
 دلدل میں غائب ہو چکے تھے۔ دلدل تین گھوڑوں دو سپاہیوں کو  
 ہڑپ کرنے کے بعد خاموش تھی۔ وزیر سر پکڑ کر خزانے کی  
 قبر پر بیٹھا آنسو بہاتا رہا۔ ناگ درخت کی شاخ سے پٹیاہ سارا  
 منظر دیکھ رہا تھا۔ دلدل کے سانپ کیچڑ کے اندر غائب ہو گئے

تھے۔

غدار وزیر اکیلا رہ گیا تھا۔ بونہی وہ گھوڑے پر سوار ہو کر  
 آگے بڑھا۔ اچانک ایک درخت پر سے بہت بڑی ہاتھی کی  
 سونڈ جتنی موٹی جونک دھپ سے غدار وزیر کی گردن پر گری  
 اور اسے اپنے ساتھ گھوڑے سے نیچے گرا دیا۔ جونک نے  
 وزیر کی گردن کو اپنی پلیٹ میں لے کر اپنا منہ وزیر کے پھولے  
 ہوئے گالی پر رکھ کر بڑی تیزی سے اس کا خون پینا شروع  
 کر دیا۔ وزیر ترپ رہا تھا۔ ہاتھ پاؤں مار رہا تھا۔ جونک کو  
 اپنی گردن سے اتارنے کی کوشش کر رہا تھا مگر جونک اس کی  
 گردن کے ساتھ چپک کر رہ گئی تھی اور بڑے بڑے گھونٹ  
 اس کے خون کے پی رہی تھی۔ خون پینے کے ساتھ ساتھ وہ  
 پھولتی جا رہی تھی۔

وزیر پر کمزوری چھا رہی تھی اور اس کے ہاتھ پیر ٹھنڈے  
 ہو رہے تھے۔ اس میں جان ختم ہو رہی تھی۔ جونک پھول کر کپتا  
 بن گئی تھی۔ ناگ کے دیکھتے دیکھتے جونک نے وزیر کے جسم کا  
 سارا خون پی لیا اور پھر وزیر کے مژدہ جسم کو چھوڑ دیا۔ جونک  
 پھول کر ہاتھی کی ٹانگ کے برابر ہو گئی تھی۔ ناگ نے اس قسم  
 کی جونک پہلے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ اس کا دشمن اپنے بڑے انجام  
 کو پہنچ چکا تھا۔ ناگ عقاب بن کر اوپر کو اڑ گیا۔

محل میں اُس کا انتظار ہو رہا تھا۔ ناگ نے انسانی شکل میں آکر راجکماری اور ٹھاکر مان سنگھ اور عجنز ماریا کو بتایا کہ وزیر اور سپاہیوں پر کیا گزر چکی ہے۔

اسی روز راجکماری کی سرکاری طور پر تاجپوشی ہوئی اور وہ راج گدی پر بیٹھ گئی۔ اس نے عجنز اور ناگ کو خاص طور پر اپنے محل میں رہنے کے لیے کہا۔ لیکن عجنز بولا:

”ہم سیاح ہیں۔ ہمارا کام ہی سفر کرنا ہے۔ ہم ایک جگہ زیادہ دیر نہیں ٹھہر سکتے۔“

راجکماری نے پوچھا:

”آپ کی منزل کہاں ہے۔ آپ کس طرف سفر کر رہے ہیں؟ ناگ نے کہا:

”ہم تاریخ میں پیچھے کی طرف سفر کر رہے ہیں جبکہ لوگ آگے کی طرف سفر کرتے ہیں۔“

راجکماری اور ٹھاکر مان سنگھ نے ایک دوسرے کی طرف حیرانی سے دیکھا۔ کینز نے جو اب راجکماری کی وزیر بن چکی تھی، راجکماری کے کان میں کہا:

”ہمارا جی، یہ آدھی ابھی تک جادو کے اثر میں ہے۔“

”ہاں، ایسا ہی لگتا ہے۔“ راجکماری نے کہا۔

پھر اس نے عجنز سے کہا:

”کیا آپ کچھ روز میرے مہمان بن کر محل میں نہیں رہیں گے؟ مجھے آپ لوگوں کی خدمت کر کے دلی خوشی ہوگی، کیونکہ اگر آپ لوگوں کی مدد میرے ساتھ نہ ہوتی تو میں کبھی اس تخت پر نہیں بیٹھ سکتی تھی۔“

عجنز نے کہا:

”شکر یہ راجکماری۔ لیکن ہمیں ابھی بہت دور۔ بہت دور جانا ہے۔“

ناگ نے ٹھیک کہا تھا۔ ہماری منزل سمارتج اور ماضی کے دھندلوں میں چھپی ہوئی ہے۔ اب ہمیں اجازت دیجیے۔“

راجکماری نے کہا:

”کاش میں آپ کو کچھ دن کے لیے روک سکتی۔ اچھا زندگی رہی تو پھر ضرور ملاقات ہوگی۔“

اچانک ماریا بول پڑی:

”ہماری تو زندگی رہے گی۔ تمہاری زندگی ختم ہو جائے گی۔“

راجکماری نے جو دنوں ایک اجنبی عورت کی آواز سنی تو چونک پڑی۔ وہاں دوسرے لوگ بھی چونک اٹھے تھے۔ ٹھاکر مان سنگھ نے راجکماری سے کہا:

یہ عورت کی آواز کہاں سے آئی؟

ماریا نے کہا:

”میں بول رہی ہوں، ٹھاکر جی، آپ کی نانی جان کی روح۔“

ٹھاکر مان سنگھ ایک بہادر سپاہی تھا، مگر نانی جان کی روح کی

"میں غیبی عورت نہیں ہوں تو کیا تیری خالہ جان ہوں؟

اب کینز بھی بے ہوش ہو چکی تھی۔

ماریا تیزی سے راجکماری کے دربار سے نکل گئی۔

باہر آ کر وہ عینز اور ناگ کے ساتھ مل گئی۔ عینز نے

کچھ ناراض تھا۔ اس نے کہا:

"ماریا، تمہیں اس طرح غیر ذمہ داری سے کام نہیں لینا

چاہیے۔ اس طریقے سے ہمیں آگے چل کر نقصان بھی پہنچ سکتا

ہے۔"

ماریا نے کہا:

"میں کیا کروں۔ چپ رہ رہ کر میرا دل گھبرانے لگتا ہے۔

میں اب زیادہ دیر خاموش نہیں رہ سکتی۔"

ناگ نے کہا:

"ماریا بہن، تمہیں اپنے دل پر قابو پانا چاہیے۔ یہ بہت

ضروری ہے۔"

ماریا نے کوئی جواب نہ دیا۔ وہ ناراض ہو گئی تھی۔ ناگ اور

عینز نے اسے منانا شروع کر دیا، مگر ماریا خاموش رہی۔ عینز

نے کہا:

"ماریا بہن، بھئی اب تو خاموش نہ رہو۔ اب بے شک ہمارے

ساتھ دل کھول کر باتیں کرو۔"

آواز سن کر وہ دھڑام سے گرا اور بے ہوش ہو گیا۔ عینز اور ناگ  
نے ماریا سے کہا:

"کیا کر رہی ہو تم ماریا؟"

ماریا نے کہا

"میں اتنی دیر خاموش نہیں رہ سکتی۔ میں نے تمہیں پہلے

ہی کہہ دیا تھا، اب میں تنگ آ جاتی ہوں چپ رہ رہ کر۔"

عینز نے جلدی سے راجکماری سے کہا:

"اچھا راجکماری جی، خدا حافظ، پھر ملیں گے۔"

ناگ نے بھی راجکماری کو ادب سے سلام کیا۔ کینز کی طرف

دیکھ کر آنکھ ماری اور عینز کے ساتھ دریا سے باہر نکل گیا۔ کینز نے

راجکماری سے کہا:

"میں نہ کہتی تھی کہ یہ لوگ جادو گر ہی نہیں بلکہ جن جھوٹ

ہیں۔ یہی ناگ عورت کی آواز میں بول رہا تھا۔"

راجکماری نے کہا:

"کیا یہ کوئی غیبی عورت نہیں تھی؟"

کینز نے کہا:

"غیبی عورت بھلا یہاں کہاں سے آ سکتی ہے؟"

ماریا ابھی تک وہیں کھڑی تھی۔ اس نے کینز کی چٹیا پلڑے

اسے زور سے پیچھے کھینچا۔ وہ گر پڑی۔ ماریا نے کہا:

ماریا نے ناراضی سے کہا :

"اب میں تم سے نہیں بولوں گی"

اس پر عینز اور ناگ ہنس پڑے۔ ناگ نے کہا :

"جتنی تم ریک ہی تو ہماری پیاری پیاری بہن ہو۔ ہمیں

تم سے بے حد پیار ہے اور پھر ہمارا ساتھ بھی تو ہزاروں سال

کا ہے اور ابھی ہزاروں سال تک ایک دوسرے کے ساتھ سفر کرنا

ہے۔"

عینز نے ماریا کو پیار سے کہا :

"ناجستی ماریا بہن، ہم سے ناراض مت ہوا کرو۔ چلو ہم

تم سے معافی مانگتے ہیں۔"

ماریا ہنس پڑی۔ عینز اور ناگ بڑے خوش ہو گئے۔

تینوں بہن بھائی، صدیوں کے دوست گھوڑوں پر سفر کرتے

کرتے ریاست باغپت کی سرحد سے باہر نکل آئے۔ آگے میدانی علاقہ

شروع ہو گیا تھا۔ وہ شام تک گھوڑوں پر سفر کرتے رہے۔ رات

کو انہوں نے جنگل میں ایک جگہ قیام کیا۔ صبح اٹھ کر پھر سفر

پر روانہ ہو گئے۔ اسی طرح پندرہ دن تک سفر کرتے رہنے کے

بعد وہ ہندوستان کے مغربی کنارے پر پہنچ گئے۔ یہاں انہیں ایک

ریت کا میدان نظر آیا، جاں گرم ہوا چل رہی تھی اور کھجور کے درخت

ہزار بے تھے ان درختوں میں ایک ٹھنڈے پانی کا چشمہ بہ رہا تھا۔

وہ چشمے کے کنارے آکر گھوڑوں سے اتر گئے۔

عینز نے کہا :

"میرا خیال ہے اس چشمے میں نہانا چاہیے۔"

"اچھا خیال ہے۔" ناگ بولا : "ماریا نہانا کیا خیال ہے؟"

ماریا نے کہا :

"مجھے نہانے کی ضرورت نہیں ہے، پھر بھی اگر تم چشمے میں

اتر دو گے تو میں بھی غسل کر لوں گی۔"

عینز نے کہا :

"میں تو چشمے میں جا رہا ہوں۔"

عینز نے چشمے میں چھلانگ لگادی اور تیرنے لگا۔

"ارے بڑا ٹھنڈا پانی ہے، مزا آ گیا۔"

ناگ نے بھی اس کے پیچھے چھلانگ لگادی۔

ماریا بولی :

"تم پہلے نہالو، میں بعد میں نہاؤں گی۔"

"تمہاری مرضی۔" عینز نے کہا۔

دونوں پانی میں تیرتے اور نہاتے رہے۔ کبھی ڈبکی لگاتے

اور کبھی پانی کے اوپر آکر مچھلی کی طرح تیرنے لگتے۔ ایک بار

جو عینز نے غوطہ لگایا تو کافی دیر پانی میں لگادی۔

ماریا نے کہا :

”عینر پانی کے نیچے کیا کر رہا ہے؟“

ناگ نے کہا:

”نیچے جا کر دیکھتا ہوں۔“

ناگ نے بھی پانی میں ڈبکی لگا دی۔ ماریا چستے کے کندے پر بیٹھی ان دونوں کے باہر نکلنے کا انتظار کرنے لگی۔ ایک منٹ، دو منٹ، تین منٹ — پانچ منٹ گزر گئے اور دونوں میں سے کوئی باہر نہ نکلا۔ اب تو ماریا پریشان ہو گئی۔ اس نے بھی چستے میں چھپلا ننگ لگا دی اور ڈبکی لگا کر پانی کے اندر عینر اور ناگ کی تلاش شروع کی۔ پانی نیچے تک صاف اور شفاف تھا۔ پانی کی تہ میں کنکریاں تک نظر آنے لگی تھیں، مگر عینر اور ناگ کہیں نہیں تھا۔ ماریا پریشان ہو کر چستے سے باہر نکل آئی۔ عینر اور ناگ چستے کے پانی میں غائب ہو چکے تھے۔

ماریا کنارے پر بیٹھیں انہیں آوازیں دیتی رہی۔ کبھی اداس ہو کر رونے لگتی کہ اس کے بھائی کہاں چلے گئے۔ جیب اسے چستے پر بیٹھے بیٹھے شام ہو گئی تو اسے یقین ہو گیا کہ عینر اور ناگ تاریخ میں آگے کی طرف نکل گئے ہیں اور اب قسمت سے ہی ان سے ملاقات ہوگی۔ وہ بوجھل دل کے ساتھ اٹھی۔ عینر اور ناگ کے گھوڑوں کو کھول کر چھوڑ دیا۔ خود گھوڑے پر سوار ہوئی اور ایک طرف روانہ ہو گئی۔ اسے خود نہیں معلوم تھا کہ وہ کہاں اور

کس طرف جا رہی ہے۔ گھوڑا صحرا میں دوڑتا جا رہا تھا۔ اگر کوئی دوسرا آدمی دیکھتا تو اسے یہی نظر آتا کہ ایک خالی گھوڑا بھاگا جا رہا ہے۔

صحرا میں شام ہو گئی اور سنہری روشنی پھیل گئی۔ ماریا گھوڑے پر سوار چلی جا رہی تھی۔

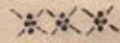
اور نہ وٹاں کوئی چشمہ تھا اور نہ ناگ اور ماریا کی خوشبو تھی —  
 دنیا ہی بدل گئی تھی — ملک ہی بدل گیا تھا — وہ ایک ایسے دریا  
 کے انیٹوں کے پڑنے پل پر کھڑا تھا جس پر سہی کی وجہ سے  
 دھند چھائی ہوئی تھی — دن ڈوب رہا تھا — موسم ٹھنڈا تھا —  
 سولج کو دھند نے چھپا رکھا تھا — اُس نے ارد گرد نگاہ دوڑائی —  
 پل پر سے پتھروں کی بچی ہوئی اونچی نیچی شہر کی طرٹ جا  
 رہی تھی — دُور سے شہر کی فصیل دھند میں سے اُبھری نظر آتی تھی —  
 ایک گجھی پل پر آئی اور عنبر کے قریب سے گزر گئی — گجھی میں  
 ایک گول پھولدار ہیٹ والی گوری میم بیٹھی تھی، جس کے پاس  
 پر ریشمی جھالریں لگی تھیں — اس نے سمور کا گلو بند گردن کے  
 گرد پیٹ رکھا تھا —

عنبر سمجھ گیا کہ وقت ایک بار پھر تبدیل ہو کر آگے کی  
 طرٹ — بند بچھے کی طرٹ نکل گیا ہے اور وہ ہندوستان سے کسی  
 یورپ کے ملک میں آ گیا ہے — ایک آدمی بیڑھی لے کر آیا کبھے  
 کے ساتھ بیڑھی لگا کر اوپر چڑھا اور اس نے تیل کا لمپ روشن  
 کر دیا — دھند کی وجہ سے پُل اور شہر کے لمپ وقت سے پہلے  
 روشن ہو رہے تھے —

عنبر نے آگے بڑھ کر لمپ جلائے دلے سے انگریزی میں  
 پوچھا کہ یہ کون سی جگہ ہے؟

## امیبی رات

ماریا کو عنبر اور ناگ کی تلاش تھی اور وہ دونوں تاریخ کے  
 غاروں میں نہ جانے کہاں جا کر گم ہو چکے تھے —  
 کئی روز تک چلتے رہنے کے بعد وہ دریائے سندھ پر آ  
 گئی — یہاں ایک بادبانی جہاز کھڑا تھا — مسافر اس میں سوار ہوئے  
 تھے — اُسے معلوم ہوا کہ یہ جہاز بصرے جا رہا ہے — ماریا اس  
 پر سوار ہو گئی — وہ ہندوستان چھوڑ دینا چاہتی تھی — اس کا دل کہ  
 رہا تھا کہ اس کے دونوں بھائی اس ملک میں اب نہیں ہیں —  
 جہاز پر جب سارے مسافر پورے ہو گئے تو اس نے ننگر اٹھا  
 دیا اور بصرے کی طرٹ روانہ ہو گیا —



چھتے میں ڈبکی لگانے کے بعد عنبر نے جب اپنا سر پانی  
 سے باہر نکالا تو وہ یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ نہ وہ جنگل تھا



لیپ والا کندھے اچکا کر بولا :

"نو انگلیسی - فرانسیسی - فرانسوا....."

عینہ ایک دم سے سمجھ گیا کہ وہ ملک فرانس کے شہر میں

ہے۔ اس نے فرانسیسی زبان میں پوچھا :

"اس شہر کا نام کیا ہے؟"

لیپ والے نے مسکرا کر کہا :

"پیرس - موسیو، پیرس۔"

عینہ نے ایک گہرا سانس لیا۔ پیرس میں وہ پہلے بھی آیا

تھا، جب وہ آگے کی طرف سفر کر رہا تھا۔ وہ لونی چودھویں کا

زمانہ تھا۔ اب خدا جانے کس بادشاہ کی حکومت تھی فرانس پر۔

اس نے لیپ والے یہ سوال پوچھا تو اس نے آنکھ مار کر کہا :

"تم باغی انقلابی ہو؟ میں بھی انقلابی ہوں۔ لونی سولہویں

کے غلات انقلاب شروع ہونے والا ہے۔"

اتنا کہہ کر لیپ بلانے والا تیزی سے غائب ہو گیا۔ عینہ

کو معلوم ہو گیا تھا کہ یہ فرانس کے بادشاہ لونی سولہویں کا عہد

حکومت تھا۔ اس عہد حکومت میں فرانس میں خونخوار انقلاب آیا تھا۔

جس میں لاکھوں قصور وار اور بے گناہ انسان مارے گئے تھے۔

پیری اس انقلاب کا ہیرو تھا جو بعد میں خود بھی قلم کرنے لگا

تھا۔ اس کے ایک اشارے پر سینکڑوں آدمیوں اور عورتوں کے

گلے گلوٹین کی مشین سے کاٹ دیے جاتے تھے۔ سب سے پہلے

فرانس کے بادشاہ کا گلا کاٹا گیا۔ پھر فرانس کی ملکہ کا گلا

کاٹا گیا۔ اس کے بعد شاہی خاندان کی شہزادیوں اور شہزادوں

کے گلے کاٹے گئے۔ پیری جسے چاہتا مراد دیتا تھا، لیکن وہ

بھی نہ بچ سکا۔ ایک دوسرا شخص اوپر آ گیا اور اس نے پیری

کا سر گلوٹین کی مشین میں رکھ کر کٹوا دیا۔ جب پیری گلوٹین

کی طرف جا رہا تھا تو اس نے اپنے قاتل کی طرف دیکھ کر کہا تھا:

"تم بھی میرے پیچھے پیچھے آرہے ہو۔"

اس وقت شمالی افریقہ کے ملک تانجیر پر فرانس کا قبضہ

تھا اور فرانس کے قلعے کی سب سے بڑی جیل لیبٹائل میں ملک

تانجیر کا انقلابی مسلمان لیڈر ابو حمزہ قید تھا اور عمر قید کی سزا

جنگت رہا تھا۔ ابو حمزہ نے اپنے ملک سے فرانس والوں کو

نکال باہر کرنے کی تحریک چلائی تھی۔ فرانس کے بادشاہ نے

اسے پکڑ کر قلعے میں قید کر دیا۔ وہ اسے اذیت دے دے کر

بدک کرنا چاہتا تھا کہ ملک میں انقلاب کی آگ بھڑک اٹھی۔

اس کے بعد کیا ہوا؟ وہ ہم آپ کو آگے چل کر بتائیں گے۔

اسی قسم کی باتیں سوچتا عینہ شہر پیرس میں داخل ہو گیا۔

آج سے چار سو برس پہلے کا پیرس معمولی سا گندہ اور گنجان شہر

تھا۔ جس کے تنگ و تاریک گلی کوچوں میں لوگ جانوروں کی طرح

میں سے سونے کی ایک اشرفی نکال کر دکاندار کو دی۔ عینز کے پاس اس کے سوا اور کوئی سکہ نہیں تھا۔ دکاندار نے سونے کی اشرفی دیکھی تو اس کی آنکھیں کھل گئیں، کیونکہ اس زمانے کے فرانس میں سونے کا سکہ کسی بڑے امیر کاؤنٹ کے پاس ہی ہوتا تھا۔ کاؤنٹ اس جاگیردار کو کہتے تھے جو ایک اپنے چھوٹے سے قلعے میں رہتا تھا۔

عینز نے کہا:

”میرے پاس یہی ایک خاندانی یادگار سکہ رہ گیا تھا۔

اسے لے لیجیے۔“

دکاندار نے کپڑوں کے پیسے کاٹ کر عینز کو باقی فرانک دیے اور شکریہ ادا کیا۔ عینز نے دکان کے ایک کیبن میں جا کر کپڑے تبدیل کیے۔ گھلے میں سرخ رومال باندھا۔ گرم لمبا فر والا کوٹ پہنا۔ سر پر اوپنا ہیٹ رکھا اور چھڑی ماتھے میں لے کر باہر آ گیا۔ وہ اس لباس میں کوئی کاؤنٹ لگ رہا تھا۔ یہ اس شہر اُسے بڑا دھندلا پھیکا اور غریبی کا مارا ہوا گندہ گندہ ستر لگ رہا تھا۔ کئی گلی کوچے بڑے پُر اسرار تھے جہاں کونے میں کسی جگہ اسے عجیب سی شکل دکھائی دے جاتی۔ سڑکیں پتھروں کی بنائی ہوئی تھیں جو ابھرے ہوئے تھے اور ان پر گھوڑا گاڑیاں، بکھیاں اور ریڑھے شور مچاتے ہوئے چل رہے تھے۔

زندگی بسر کرتے تھے۔ صرف شہر سے باہر امیر لوگ توٹیوں میں رہتے تھے اور شاہی محل میں شاہی خاندان عیش کرتا تھا۔ لوگ بھوک سے مر رہے تھے اور بادشاہ کو ان سے کوئی مدد دی نہیں تھی۔ بادشاہ کے محل میں عیش و عشرت کے فانوس جگمگاتے اور غریبوں کے جھونپڑوں میں چراغ بھی روشن نہ ہوتے تھے۔ عینز کو ماریا اور ناگ کی تلاش بھی تھی۔ وہ انہیں بھی لوگوں میں تلاش کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔

لوگ سروں پر لمبے اونچے ہیٹ رکھے چھڑیاں گھماتے بازاروں

میں سے گزر رہے تھے۔ عینز کا لباس عربوں جیسا تھا۔ کئی لوگ رُک کر اسے دیکھنے لگتے تھے۔

عینز نے سوچا کہ سب سے پہلے تو اپنا لباس بدل دانا چاہیے۔ دکانیں بڑی پرانی طرز کی تھیں۔ عورتیں لمبے لمبے پھولے ہوتے گاؤن پہننے ماتحتوں میں نازک چٹے یاں لیے چل پھر رہی تھیں۔ سڑک پر سے سوائے گھوڑا گاڑی یعنی گھٹی کے اور کوئی سوار کی گزرتی دکھائی نہیں دیتی تھی۔ ایک دکان کے بند نشیوں پر فرانسسیسی میں لکھا تھا۔

”پوشاک زمانہ امر دانا۔“

عینز دکان کے اندر چلا گیا۔ وہ اسی ملک اور اسی زمانے کا لباس پہننا چاہتا تھا۔ اُس نے ایک سوٹ پسند کیا اور جب

میں کھڑے ہو کر بے بے سانس لیتا کہ شاید اُسے ماریا کی خوشبو آجائے، لیکن نہ ناگ کی شکل کہیں دکھائی دی اور نہ ماریا کی خوشبو کہیں آئی۔ اس نے محسوس کیا تھا کہ ہندوستان کے چٹھے میں ڈبکی لگانے کے بعد وقت صرف سو سال ہی پیچھے کی طرف گیا تھا، اور وہ سلطان شہاب الدین غوری کے زمانے سے نکل کر لوئی سو لہویں کے زمانے کے فرانس میں آ گیا تھا۔

خدا جانے ناگ اور ماریا کہاں ہوں گے؟

جب رات ہو گئی اور پیرس کے مکانات اور گلی کوچوں میں پُر امرا تیل کے لمپ روشن ہو گئے اور دُور شاہی قلعے کی لمبی کھڑکیوں اور میناروں پر فانوس کی روشنی پھیلنے لگی، تو عین دریائے سین کے کنارے پر ایک سرائے میں آ کر ٹھہر گیا۔ سرائے کی مالک ایک موٹی لالچی عورت تھی جس نے سارے سرائے کے پیسے عین سے پیٹے ہی رکھوا لیے اور ایک کوٹھڑی میں اُس کے لیے میلا پھیلا سا بستر لگوا دیا۔ عین نے سرائے کی مالک سے کوئی بات نہ کی۔ کوئی اعتراض نہ کیا۔ اسے سارے پیسے دے دیے۔ اور رات کو کھانا کھا کر اپنے بستر پر آ کر لیٹ گیا۔

شہر میں انقلاب کی افواہ بڑی گرم تھی۔ عزیز لوگ۔ جگہ جگہ جلسے کر رہے تھے اور مزدور اور کسان شہر کی سڑکوں پر گشت کرتے پھرتے تھے۔ شاہی فوج کے سپاہی بھی گھوڑوں

چوک میں پھل بیچنے والے ڈھیر لگائے بیٹھے تھے۔ عورتیں فٹ پاتے صاف کر رہی تھیں۔ پھر بھی شہر میں جگہ جگہ کوڑا کرکٹ بکھرا ہوا تھا۔

عین یونسی پھرتا پھرتا شاہی قلعے کی طرف نکل آیا۔ آج کل پیرس کا جو قلعہ پرانا اور کھنڈر بنا ہوا ہے، وہ ان دنوں بالکل نیا نیا بنا تھا اور بے حد مضبوط اور خوب صورت تھا۔ اس کے اونچے میناروں کے کس چمک رہے تھے۔ نوترے ڈیم کا گر جا تو بے حد شاندار تھا۔ شہر کے اندر دریائے سین درمیان میں سے گزرتا تھا۔ اس دریا کا پل پتھر اور اینٹوں سے بنایا گیا تھا۔ اس جگہ ایک پھلوں کا باغ تھا جہاں ایک گر جا گھر بنا ہوا تھا۔ تاجخیر کے مسلمان عرب ملک سے لاتی ہوئی کھجوریں بھی یہاں آگی ہوئی تھیں۔

عین کو مسلمان مجاہد ابو حمزہ کا خیال آ گیا جسے فرانس والوں نے قید میں ڈال رکھا تھا اور جسے وہ پھانسی دینے والے تھے۔ عین نے دل میں عہد کر لیا کہ وہ اس مسلمان مجاہد کی جان ضرور بچائے گا، چاہے اس کے لیے اُسے کچھ بھی کیوں نہ کرنا پڑے۔

شام تک عین شہر میں گھومتا پھرا۔ جہاں لوگ کھڑے ہوتے عین وہاں پہنچ جاتا کہ شاید ناگ مل جائے۔ وہ باغوں اور گلیوں

پر سوار روند لگاتے تھے اور جہاں لوگوں کو جمع دیکھتے، وہاں ان پر ہنٹ بڑ ساٹا شروع کر دیتے۔ قلعے اور شاہی محل کے اوپر تو پھینک دی گئی تھیں۔ یورپ میں بارود کی بھر بھر کر چیلانے والی بندوقیں منی منی شروع ہوئی تھیں اور صرف شاہی فوج کے پاس ہی تھیں۔ محل میں دو چار سو سے زیادہ بندوقیں نہیں تھیں۔

عین کو پیرس میں آئے تین چار دن ہو گئے تھے۔ ناگ اور ماریا کا کہیں کوئی سراغ نہیں ملا تھا۔ اس نے سوچا کہ اب اسے مسلمان مجاہد ابو حمزہ کے بارے میں معلومات حاصل کرنی چاہیے کہ وہ قلعے میں کس جگہ پر قید ہے اور اس تک کیوں کر پہنچا جا سکتا ہے۔ عین شاہی قلعے میں مالی کا کام کرنے والے ایک آدمی سے ملا۔ یہ آدمی سرائے کے قریب ہی ایک کوٹھی میں رہتا تھا۔ عین نے اس کے ساتھ دوستی کر لی۔ اسے ایک دو روز خوب کھلایا پلایا پھر باتوں ہی باتوں میں اس سے پوچھا کہ عرب ملک تاجخیر سے جو مسلمان قیدی آتے ہیں، انہیں قلعے میں کس جگہ رکھا جاتا ہے؟

مالی نے عین کو بتایا کہ عرب ملک سے جتنے قیدی آتے تھے ان سب کے سر قلم کر دیے گئے ہیں۔ عین تو پریشان ہو گیا۔

"تمہارا مطلب ہے کہ ابو حمزہ کو بھی؟"  
فرانسیسی بوڑھا مالی قہقہہ مار کر ہنسا۔

"ارے نہیں، اس کا سر ابھی قلم نہیں کیا گیا۔ بادشاہ کچھ سوچ رہا ہے۔ شاید وہ خود اپنے ہاتھ سے اس مسلمان کا سر کاٹنا چاہتا ہے اور سنا ہے کہ آج کل بادشاہ کی ایک انگلی زخمی ہے۔"

اور وہ قہقہہ مار کر پھر ہنس دیا۔

"بادشاہ مجھے کہہ دے تو میں ایک سیکنڈ میں اس مسلمان کا سر کاٹ کر رکھ دوں۔ تمہیں معلوم ہے میرا دادا ترکوں کے خلاف لڑا تھا۔"

عین نے باتوں ہی باتوں میں اس سے پوچھ لیا کہ محل میں داخل ہونے کا کوئی خفیہ راستہ بھی ہے۔ مالی نے اسے بتایا کہ جتنے خفیہ راستے ہیں، وہ صرف بادشاہ کے شاہی دستے کو معلوم ہیں؛ ناں قلعے کے باغ سے ایک سڑنگ دریا کے پار جنگل میں نکل جاتی ہے۔

"اس سڑنگ کا راستہ مجھے معلوم ہے۔"

"وہ کہاں ہے؟" عین نے اس سے پوچھ ہی لیا۔

مالی نے کہا:

"وہ زیتون کے باغ میں سنگ مرمر کے گھوڑے کے پرنے"

بہت کے پاس ہے۔“

پھر چونک کر بولا:

”مگر تم یہ سب کچھ کیوں پوچھ رہے ہو۔ کہیں تم قلعے پر حملہ تو نہیں کرنا چاہتے؟“

عبنز نے ہنس کر کہا:

”نہیں بابا، میں تو یوں ہی اپنی معلومات کے لیے پوچھ رہا تھا۔ سٹیج جو ہوا۔ میریں کرنا اور ملک ملک کی معلومات جمع کرنا میرا شوق ہے۔“

باتوں ہی باتوں میں عبنز نے مالی سے پوچھا کہ قلعے کے اندر کی اگر سیر کرنی ہو تو کیا اندر جانے کی اجازت مل سکتی ہے۔ مالی نے کانوں پر ہاتھ رکھ کر کہا:

”ہرگز نہیں، یہ خیال بھی دل میں نہ لانا۔ قلعے کے نزدیک بھی اگر جاؤ گے تو تمہارا سر گلوٹھین میں ڈال کر کاٹ دیا جائے گا۔“

تھوڑی دیر بعد مالی خود ہی سر کو کھجاتے ہوئے بولا:

”اگر تم قلعے کی سیر کرنا چاہتے ہو تو ایک طریقہ ہے۔“

”وہ کیا طریقہ ہے؟“ عبنز نے جلدی سے پوچھا۔

وہ مالی بولا:

”جو سڑنگ قلعے کے باغ سے سنگ مرمر کے گھوڑے والے

چوترے سے دریا کی طرف جاتی ہے۔ اگر تم اس سڑنگ میں دریا والے راستے سے اندر داخل ہو جاؤ تو قلعے میں داخل ہو سکتے ہو۔ مگر یہ مشکل کام ہے۔“

”کیوں مشکل ہے؟“ عبنز نے کہا۔

مالی بولا:

”جہاں دریا پر سڑنگ ختم ہوتی ہے، ادھر بڑا سنان اور ویران علاقہ ہے۔ وہاں چاروں طرف ایک قبرستان پھیلا ہوا ہے۔ اس قبرستان میں کوئی تازہ مردہ دفن کرنے بھی نہیں جاتا۔ کہتے ہیں کہ اس قبرستان میں جتنے پڑنے مردے دفن ہیں وہ سب زندہ ہیں۔“

”زندہ ہیں؟ کیا مطلب ہے تمہارا؟“ عبنز نے پوچھا۔

مالی بولا

”لوگ کہتے ہیں کہ اس قبرستان کے مردے رات کو قبروں سے نکل کر باہر آ جلتے ہیں اور جو کوئی زندہ آدمی انہیں ملتا ہے اسے اٹھا کر قبر میں لے جاتے ہیں۔ اسی ڈر کے مارے وہاں کوئی نہیں جاتا۔“

عبنز نے کہا:

”میں ان باتوں سے نہیں ڈرتا۔“

مالی کہنے لگا:

"تم ڈرو چاہے نہ ڈرو۔ بزرگ کہتے ہیں کہ اس قبرستان میں کبھی کبھی رات کو بازار لگتا ہے، جہاں مردے چلتے پھرتے ہیں آپس میں باتیں کرتے ہیں اور کبھی کبھی شہر میں آکر اپنے رشتے داروں کو بھی اٹھا کر لے جاتے ہیں۔"

مالی اتنا کہہ کر اٹھ کر چلا گیا۔ وہ ڈرا ہوا تھا۔ عین اس قبرستان کے بارے میں سوچنے لگا کہ اگر وہاں سے سُرنگ میں داخل ہوا جاتے تو وہ قلعے کے اندر جا کر مسلمان مجاہد ابو جرحہ کی جہاں بچانے اور اُسے وہاں سے فرار کروانے کی کوشش کر سکتا ہے۔ کافی سوچ بچار کے بعد آفر عین نے یہی فیصلہ کیا کہ قبرستان کی طرف سے سُرنگ کے راستے قلعے میں جانے کی بجائے وہ مالی کو رشتہ دے کر قلعے میں جانے کی کوشش کرے۔ اُس نے دوسرے روز مالی کو نوب کھانا وغیرہ کھلایا۔ اسے تحفے بھی دیے اور اس بات پر راضی کر لیا کہ وہ اُسے قلعے کے اندر لے جائے گا۔

"لیکن تمہیں گھاس کاٹنے والے کا بھیس بدل کر میرے ساتھ چلنا ہوگا۔ میں پہرے داروں سے یہی کہوں گا کہ تمہیں نیا نیا قلعے میں نوکر رکھا گیا ہے۔"

ایک روز عین نے قلعے کے باغوں کا گھاس کاٹنے والے کا بھیس بدلا اور مالی کے ساتھ قلعے کی طرف روانہ ہو گیا۔ مالی

کو عین نے بہت زیادہ رشوت کا لالچ دیا ہوا تھا۔ پہرے دار مالی کے دوست تھے۔ انہوں نے ایک نئے آدمی کو ساتھ دیکھا تو یونہی پوچھا:

"یہ کون ہے تمہارے ساتھ؟"

مالی نے کہا:

"نیا مالی ہے۔ میرے ساتھ کام کیے گا۔"

عین نے پہرے داروں کو جھک کر سلام کیا۔ پہرے دار مسکرائے اور اسے مالی کے ساتھ قلعے میں داخل ہونے کی اجازت دے دی۔ یہ بٹائیل کا مشہور قلعہ تھا جو بہت بڑا تھا۔ اسی کے اندر درمیان میں بادشاہ کا محل تھا، جہاں بادشاہ، فرانس کی ملکہ اور شہزادیاں اور شہزادے رہتے تھے۔

عین نے مالی کے ساتھ قلعے کے باغوں میں گھوم پھیر کر یوں ہی گھاس کاٹنے لگا۔ سارا دن وہ مالی کے ساتھ گھومتا رہا۔ سہ پہر کے وقت اس نے مالی سے کہا:

"میں نے سنا ہے کہ اس قلعے کے تہ فاسے بڑے پر اہم رہے ہیں۔ کیا تم بتا سکتے ہو، وہ کہاں پر ہیں؟"

مالی نے ہونٹوں پر انگلی رکھ کر کہا:

"خبردار قلعے کے تہ فاسوں کا پھر نام نہ لینا۔ وہاں جو

کوئی ایک بار گیا، پھر اس کی ہڈیوں کا ڈھانچہ ہی پھلٹے پر

کے لیے ایک ڈھلان راستہ بنا ہوا تھا۔ یہی وہ راستہ تھا جو نیچے قلعے کے تہ خانوں کو جاتا تھا۔ عبز دیوار کے ساتھ لگ کر نیچے اترنے لگا۔ ڈھلان ایک اونچی محرابی چھت والے برآمدے میں جا کر ختم ہو گئی۔ یہاں بڑے کھٹے کھٹے اصطبل تھے، جن کے اندر ماتھی لوہے کی زنجیروں سے بندھے ہبول رہے تھے۔ ایک مہات اُن کے آگے چارہ صاف کر کے ڈال رہا تھا۔

یہاں اندھیرا تھا۔ عبز آگے کھسک گیا۔ اُسے کچھ معلوم نہیں تھا کہ تہ خانوں کو کون راستہ جاتا ہے۔ اُسے خیال آیا کہ کہیں اُس نے اس طرف آ کر غلطی تو نہیں کی؟ اُسے کوئی نقصان تو نہیں پہنچا سکتا تھا، مگر عرب مجاہد ابو حمزہ کو پھرنے کی سکیم فیل ہو سکتی تھی۔ عبز پھونک پھونک کر قدم اٹھاتا برآمدے میں ماتھیوں کے اصطبل کے آگے گزر گیا۔ یہاں اُس نے ایک دروازہ دیکھا، جس کے باہر دو شاہی سپاہی کھڑے تھے۔ ان کے پاس بھر مار بارودی بندوقیں تھیں۔ وہ آپس میں باتیں کر رہے تھے۔ ایک سپاہی کھڑا تھا۔ دوسرا دروازے کے آگے رکھے پتھر پر بیٹھا تھا۔

عبز نے سوچا کہ اُسے کیا کرنا چاہیے۔ اتنا اسے یقین تھا کہ تہ خانوں کو وہی راستہ جاتا ہے۔ اُس کی سمجھ میں کچھ نہیں آ رہا تھا۔ اگر وہ یوں ہی سیدھا آگے پہلا جائے تو وہ اُسے

لا کر باہر لایا گیا۔ خدا کسی دشمن کو بھی وہاں نہ لے جائے! عبز نے باتوں میں لگا کر معلوم کر لیا کہ قلعے کے برآمدے تہ خانوں کو جانے والا راستہ قلعے کے پیچھے ماتھیوں کے اترنے کے لیے جو ڈھلان بنان ہوئی ہے ادھر سے جاتا ہے۔ اُس کے لیے ان معلومات میں کافی تھیں۔ اس نے فیصلہ کر لیا کہ وہ مالی لے ساتھ قلعے سے واپس نہیں جائے گا۔

جب شام ہوئی تو مالی نے کہا:  
"چلو بھئی، تم نے قلعے کی خوب میر کر لی ہے۔ اب واپس چلے آہیں۔ میرا آج کا کام ختم ہو گیا ہے!"  
عبز نے کہا:

"چچا میں بارہ درمی والے بارغ کے چشے پر پانی پی کر ابھی آتا ہوں!"

"جلدی آ جانا۔ میں جا رہا ہوں!"

"بس تم چلو۔ میں تمہارے پیچھے پیچھے آ رہا ہوں۔" جب عبز اکیلا رہ گیا تو اس نے اپنے چاروں طرف ایک نگاہ ڈالی۔ دن کی روشنی ختم ہو رہی تھی۔ قلعے اور محل کی سیاہ دیواروں پر رات کے اندھیرے اتر رہے تھے۔ قلعے کی کھڑکیوں میں کہیں کہیں خانوسوں کی روشنی ہو رہی تھی۔ عبز قلعے کی مشرقی دیوار کے ساتھ ساتھ چلتا اسی جگہ آ گیا جہاں ماتھیوں کے اترنے

ایک غائب تھا۔ وہاں صرف ایک سپاہی پتھر کے ساتھ ٹیک لگا کر لیٹا ہوا تھا۔ اس کی بندوق فرش پر اس کے پاس پڑی تھی۔ عین بڑے اعتماد کے ساتھ تیز تیز دروازے کی طرف چلا۔ وہ یہ ظاہر کر رہا تھا، جیسے وہ کوئی ضروری پیغام لے کر نیچے جا رہا ہے۔ دروازے کے قریب پہنچ کر اس کا دل ایک بار زور سے دھڑکا۔ کہیں اس کا داز نہ کھل جائے؟ مگر وہاں اندھیرا اندھیرا سا تھا اور اُسے کوئی پہچان نہیں سکتا تھا۔

عین نے دروازے کے پاس جا کر فرانسیسی زبان میں سپاہی کو سلام کیا اور دروازے کی طرف بڑھا۔ قلعے میں بے شمار سپاہی رات کو ڈیوٹی دیتے تھے۔ کسی جگہ کبھی کوئی آجاتا تھا، کبھی کوئی۔ ایک دوسرے کو یاد رکھنا بڑا مشکل تھا۔ سپاہی نے لیٹے لیٹے ایک اٹھ کھول کر پوچھا:

”کیا کرنے جا رہے ہو؟ کوئی نیا حکم آیا ہے؟“

عین نے بے نیازی سے کہا:

”نہیں، کوئی خاص نہیں۔ ایک بار گنتی کرنے جا رہا ہوں۔“

سپاہی نے دوبارہ آنکھیں بند کر لیں اور اُونگھتے لگا۔

جب کسی قوم کے پہرے دار یوں راتوں کو پہرے پر سونا شروع کر دیتے ہیں تو پھر اس قوم پر زوال آجاتا ہے اور انقلاب

پکڑیں گے۔ عین کچھ سوچ کر واپس آ گیا۔ وہ ماتحتوں کے اصطلح کے سامنے سے گزر رہا تھا کہ اس نے ایک سپاہی کو دیکھا جو بندوق اٹھائے برآمدے میں گشت لگا رہا تھا۔

عین دیوار کے ساتھ اندھیرے میں ہو گیا۔ سپاہی اس کے قریب سے گزرتے ہوئے دک گیا اور ماتحتی کو متنبہ لگا، جو رات کی تاریکی میں سیاہ پہلا کی طرح لگ رہا تھا۔ سپاہی نے آگے بڑھ کر ماتحتی کی سونڈ کو شاید پیار کرنا چاہا۔ عین اس وقت عین نے اس پر حملہ کر دیا۔ اُچھل کر اس کی گردن دلوچ لی اور سر کے پیچھے ایک ہلکا سا ہاتھ مارا۔ عین کا یہ ہلکا سا ہاتھ ہی کافی تھا۔ سپاہی بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ عین نے فوراً اپنے کپڑے اتار کر سپاہی کی نیلی وردی پہن لی۔ ہاتھ میں بندوق پکڑ لی اور اصطلح میں دیوار کے ساتھ لگ کر بیٹھ گیا۔ ماتحتی نے اپنی چھوٹی چھوٹی آنکھوں سے یہ ساری جاموسی کی کارروائی ہوتے دیکھی تھی اور وہ خاموش کھڑا ہوسے ہوئے قبول رہا تھا۔

عین رات گہری ہونے اور کچھ اندھیرا ہو جانے کا انتظار کر رہا تھا۔ جب اُسے اصطلح میں بیٹھے بیٹھے ایک گھنٹہ گزر گیا تو وہ اُٹھ کر برآمدے میں آ گیا۔ اس نے دروازے کی طرف دیکھا، دونوں سپاہیوں میں سے



بادشاہ کے گتے، تم نے خود تو اسے قید میں ڈالا ہے اور  
یہ بھی نہیں جانتے کہ اسے عقوبت خانے میں اذیت دی جا رہی  
ہے۔

عینز اب اُس سے یہ نہیں پوچھنا چاہتا تھا کہ عقوبت خانہ  
کہاں ہے۔ یعنی مارچر چیمبر۔ یعنی وہ کمرہ جہاں قیدیوں کو سخت  
جسمانی تکلیفیں دے کر اُن سے راز اُگلوانے کی کوشش کی  
جاتی ہے۔

پیدا ہوتے ہیں۔ فرانس کے ساتھ بھی ہو رہا تھا۔ عینز جلدی  
سے میٹھیوں میں چلا گیا۔ اس نے دیکھا کہ وہاں اندھیرا تھا اور  
بڑی ٹھنڈک تھی۔ میٹھیاں تنگ تھیں۔ وہ نیچے اتر گیا۔ آگے  
اُونچی چھت والا ایک تنگ برآمدہ آ گیا۔ اس کے بائیں جانب  
چھوٹی چھوٹی کونٹھیاں بنی تھیں، جن کے اندر سے کبھی کبھی زنجیر  
کے کھنکنے کی آواز آ جاتی تھی، جیسے قیدی ٹھل رہا ہو یا اُس  
نے لیٹے لیٹے کروٹ بدلی ہو۔

دیوار کے درمیان میں ایک جگہ محراب کے اوپر مشعل روشن  
تھی۔ اس کی روشنی قیدیوں کی کوٹھری کے آگے پڑ رہی تھی۔  
وہ کوٹھریوں کے سامنے سے گزرنے لگا۔ وہ ہر کوٹھری میں  
جھانک کر دیکھ لیتا۔ کوٹھریوں میں قیدی بند تھے۔ وہ نیم روشنی  
میں مُردے لگ رہے تھے جو اپنی قبروں میں اٹھ کر بیٹھ گئے ہوں۔  
زرد نیم جان، ہڈیاں نکلی ہوئیں، پاؤں میں زنجیر بندھی ہوئی۔  
عینز ابو حمزہ کو پہچان نہیں سکتا تھا۔ وہ ایک کوٹھری  
کے آگے جا کر رک گیا۔ کوٹھری میں ایک ادھیڑ عمر کا قیدی  
زنجیروں میں جکڑا پڑا تھا۔ عینز نے اس کے پاس جا کر آہستہ  
سے پوچھا:

» ابو حمزہ کی کوٹھری کہاں ہے؟  
بوڑھے قیدی نے لغزت سے سھوک کر کہا:

## آدھی زندہ، آدھی مردہ

قیدیوں کی کوٹھڑیوں کا تنگ راستہ آگے جا کر گھوم گیا۔  
 یہاں عینز کو ہلکی ہلکی انسانی آوازیں سنائی دیں۔ ایک سپاہی  
 سامنے سے تیز تیز قدم اٹھاتا آ رہا تھا۔ عینز یوں ٹپکنے لگا جیسے  
 پہرہ دے رہا ہو۔ سپاہی اس کے قریب سے گزرا تو اس نے  
 گھور کر عینز کو دیکھا۔  
 ”آج ہی ڈیوٹی لگی ہے تمہاری؟“ اس نے پوچھا۔  
 ”نہیں، آج ہی ڈیوٹی لگی ہے۔ تنگ آ گیا ہوں۔“  
 سپاہی مسکرایا:

”قیدیوں کی چیخیں سن کر عادی ہو جاؤ گے۔“  
 سپاہی چلا گیا۔ عینز نے فدا کا شکر ادا کیا اور آگے بڑھا۔  
 سامنے ایک دروازہ آ گیا، جو بند تھا۔ اس کے پٹ میں اوپر کی  
 جانب ایک چھوٹی سی کھڑکی تھی، جس میں سلاخیں لگی تھیں۔ اس  
 میں سے ہلکی روشنی آ رہی تھی۔ عینز نے دبے پاؤں آگے جا کر  
 کھڑکی میں سے جھانک کر دیکھا۔ دوسری طرف اس نے دیکھا کہ ایک

کوٹھڑی ہے جو عام کوٹھڑیوں سے کھلی کھلی ہے۔ ننگے فرش پر ایک  
 نوجوان کو لٹایا ہوا ہے، جس کے جسم پر صرف ایک پتلون ہے۔ اس  
 کے دونوں بازو ٹکینے میں دیے ہوئے ہیں۔

”صرف ان لوگوں کے نام بتادو جو تمہارے ساتھ تباہی میں  
 فرانس کی حکومت کے خلاف کام کر رہے ہیں۔ بولو۔ بولو۔“

قیدی کے منہ سے ہلکی ہلکی اذیت کی تکلیف دہ آوازیں نکل رہی  
 ہیں اور کبھی کبھی وہ سر ہلا کر کہہ دیتا ہے:  
 ”نہیں بتاؤں گا، کبھی نہیں بتاؤں گا۔“

کرسی والے سپاہی نے اشارہ کیا۔ ٹکینے کو اور زیادہ کسا جانے  
 لگا۔ قیدی کی چیخیں نکل گئیں۔

”اب بھی بتادو، نہیں تو تمہاری ہڈیوں کے جوڑ کھول دیے جائیں گے۔“  
 قیدی نے منہ بند کر لیا۔ اب وہ سخت اذیت کو بڑی بہادری

کے ساتھ برداشت کر رہا تھا۔ جب تکلیف اس کی برداشت سے باہر  
 ہو گئی تو اس نے ایک چیخ ماری اور بے ہوش ہو گیا۔ کرسی والا  
 سپاہی اٹھ کھڑا ہوا۔ اس نے اشارہ کیا۔ شکنجہ کھول دیا گیا۔

”جب یہ ہوش میں آجائے تو مجھے اطلاع کر دینا۔ آج رات  
 یا یہ سب کچھ بتادے گا یا مر جائے گا۔“

اتنا کہ کر سپاہی جو افسر معلوم ہوتا تھا، دروازے کی طرف  
 بڑھا۔ عینز تیزی سے پیچھے کی طرف بھاگا اور کونے میں جا کر چھپ

کوٹھی ہے جو عام کوٹھیوں سے کھلی کھلی ہے۔ ننگے فرش پر ایک نوجوان کو ٹٹیا ہوا ہے، جس کے جسم پر صرف ایک پتلون ہے۔ اس کے دونوں بازو شکنے میں دیے ہوئے ہیں۔

”صرف اُن لوگوں کے نام بتا دو جو تمہارے ساتھ تاجنجر میں فرانس کی حکومت کے خلاف کام کر رہے ہیں۔ بولو۔ بولو۔“

قیدی کے منہ سے ہلکی ہلکی اذیت کی تکلیف دہ آوازیں نکل رہی ہیں اور کبھی کبھی وہ سر ہلا کر کہہ دیتا ہے :

”نہیں بتاؤں گا، کبھی نہیں بتاؤں گا۔“

کرسی والے سپاہی نے اشارہ کیا۔ شکنجے کو اور زیادہ کسا جانے لگا۔ قیدی کی چینیں نکل گئیں۔

”اب بھی بتا دو، نہیں تو تمہاری ہڈیوں کے جوڑ کھول دیے جائیں گے۔“

قیدی نے منہ بند کر لیا۔ اب وہ سخت اذیت کو بڑی بہادری کے ساتھ برداشت کر رہا تھا۔ جب تکلیف اس کی برداشت سے باہر ہو گئی تو اس نے ایک چیخ ماری اور بے ہوش ہو گیا۔ کرسی والا سپاہی اٹھ کھڑا ہوا۔ اُس نے اشارہ کیا۔ شکنجہ کھول دیا گیا۔

”جب یہ ہوش میں آجائے تو مجھے اطلاع کر دینا۔ تیرا رات یا یہ سب کچھ بتا دے گا یا مر جائے گا۔“

اتنا کہ کر سپاہی جو افسر معلوم ہوتا تھا، دروازے کی طرف بڑھا۔ عجز تیزی سے پیچھے کی طرف بھاگا اور کونے میں جا کر چھپ

## آدھی زندہ، آدھی مردہ

قیدیوں کی کوٹھیوں کا تنگ راستہ آگے جا کر گھوم گیا۔ یہاں عجز کو ہلکی ہلکی انسانی آوازیں سنائی دیں۔ ایک سپاہی سامنے سے تیز تیز قدم اٹھاتا آ رہا تھا۔ عجز یوں ٹپٹنے لگا جیسے پہرہ دے رہا ہو۔ سپاہی اس کے قریب سے گزرا تو اس نے گھور کر عجز کو دیکھا۔

”آج ہی ڈیوٹی لگی ہے تمہاری؟“ اُس نے پوچھا۔

”نال، آج ہی ڈیوٹی لگی ہے۔ تنگ آ گیا ہوں۔“

سپاہی مسکرایا :

”قیدیوں کی چینیں سن سن کر عادی ہو جاؤ گے۔“

سپاہی چلا گیا۔ عجز نے فدا کا شکر ادا کیا اور آگے بڑھا۔ سامنے ایک دروازہ آ گیا، جو بند تھا۔ اس کے پرٹ میں اوپر کی جانب ایک چھوٹی سی کھڑکی تھی، جس میں سلاخیں لگی تھیں۔ اس میں سے ہلکی روشنی آ رہی تھی۔ عجز نے دبے پاؤں آگے جا کر کھڑکی میں سے جھانک کر دیکھا۔ دوسری طرف اُس نے دیکھا کہ ایک

ہوتی تھی۔ عین کو تھوڑا سا زور لگانے کی ہی ضرورت تھی۔ زنجیر والی میخ لکڑی کے دروازے سے اکڑ گئی۔ دروازہ کھل گیا تھا۔ عین آہستہ سے اندر آ گیا۔ اس نے دروازہ ویسے ہی بند کر دیا۔ اس کا خیال تھا کہ وہ یہ معلوم کرے کہ اس قیدی کا نام کیا ہے، واپس چلا جائے گا۔ عین قیدی کے پاس جا کر بیٹھ گیا۔ قیدی کو ہوش آچکا تھا، مگر اس کی آنکھیں بند تھیں اور وہ تکلیف کے ساتھ سانس لے رہا تھا، جیسے اس کا بند بند دکھ رہا ہو۔ عین نے قیدی کے کان میں کہا:

"کیا تمہارا نام ابو حمزہ ہے؟"

قیدی نے جواب دینے کی بجائے آہستہ سے آنکھیں کھول دیں۔  
"تم مجھے ایک ہی بار ہلاک کیوں نہیں کر دیتے؟"

یہ جملہ قیدی نے عربی زبان میں کہا تھا۔ عین نے بھی غافل مصری عربی زبان میں آہستہ سے بولا:

"میں تمہیں مارنے نہیں، یہاں سے نکلنے آیا ہوں"

قیدی نے مسکرا کر عین کی طرف دیکھا اور پھر طنز بھرے لہجے میں کہا: "تمہارا کوئی وار کامیاب نہیں ہو سکتا۔ میں مر جاؤں گا، مگر اپنے مسلمان عرب ساتھیوں کے نام نہیں بتاؤں گا۔ ہم سرون پر کفن باندھ کر اسلام کی جنگ لڑ رہے ہیں۔ عین نے جلدی سے پوچھا:

گیا۔ افسر باہر نکل کر تہ خانے کے دروازے کی طرف تیز تیز قدم اٹھاتا چلا گیا۔ جب وہ بیٹھیوں میں گم ہو گیا تو عین کو نے سے نکل کر عقوبت خانے کی کوٹھڑی کے پاس آیا۔ اس نے کھڑکی میں سے جھانک کر دیکھا۔ دونوں سپاہی بے ہوش قیدی کے پاس بیٹھے ہنس ہنس کر باتیں کر رہے تھے۔ ٹھکنے والا سپاہی رومال سے اپنے ماتھے صاف کر رہا تھا۔

عین کو ابھی تک پوری طرح یقین نہ تھا کہ یہی مسلمان مجاہد ابو حمزہ ہے، کیونکہ اس تہ خانے میں تاہنجر کے کئی مسلمان مجاہد قید و بند کی زندگی گزار رہے تھے۔ کئی ایک کو قتل کر دیا گیا تھا۔ قیدی کے دونوں ماتھے اب تک رستی کے ساتھ بندھے جوتے تھے، مگر رسی ڈھیلی کر دی گئی تھی۔ وہ بے ہوش تھا۔ سپاہی کچھ دیر باتیں کرنے کے بعد دروازے کی طرف آئے۔ عین اندر سے ہی گم ہو گیا۔ تینوں سپاہی دروازہ کھول کر باہر آ گئے۔ ان کی باتوں سے ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ کچھ کھانے پینے کو جا رہے ہیں۔ کوٹھڑی کا دروازہ بند کر کے لوہے کا بھاری تالا لگا دیا گیا۔

ان کے جانے کے بعد عین دروازے کے پاس آ گیا۔ تالا کافی مضبوط تھا، وہ اسے توڑ سکتا تھا لیکن توڑنا نہیں چاہتا تھا۔ ابھی اسے راز داری کی ضرورت تھی۔ عین نے دیکھا کہ تالا جس زنجیر کے ساتھ بندھا تھا۔ وہ لوہے کی ایک میخ کے ساتھ دروازے کے اندر ٹھکنے

”پہلے یہ بتاؤ، تم ابو حمزہ ہو؟“  
قیدی نے درد سے کراہتے ہوئے طنز کے ساتھ کہا:

”میں ہی تمہارا باپ ابو حمزہ ہوں۔“  
عبنہ مسکرایا:

”خدا کا شکر ہے۔ اب میری بات خود سے سنتو۔“  
قیدی ابو حمزہ نے نفرت سے کہا:

”تم عربی بول کر بھی میری ہمدردیاں حاصل نہیں کر سکتے۔ میں مسلمان ہوں۔ خدا اور رسولؐ پر جان فدا کرنے والا ہوں۔ تم مجھے سیدھی راہ سے کبھی نہیں بھٹکا سکتے۔ میں شہید ہو جاؤں گا، مگر تمہارے فریب میں نہیں آؤں گا فرانسیسی کہتے۔“

عبنہ کو خواہ مخواہ لگایا پڑ رہی تھیں۔ اس نے ابو حمزہ سے کہا:  
”میری بھائی، میں فرانسیسی نہیں ہوں۔ میں عرب ہوں، مصری ہوں۔ میرا نام عبنہ ہے اور میں مسلمان ہوں، خدا اور رسولؐ پر میں بھی اپنی جان قربان کر سکتا ہوں اور میں تمہیں یہاں سے نکالنے آیا ہوں۔“

خدا جانے ابو حمزہ کو کیوں یقین نہیں آ رہا تھا۔ وہ بار بار یہی کہتا:

”تم مجھے دھوکا نہیں دے سکتے۔ میں تمہارے فریب میں نہیں آؤں گا۔“  
اتنے میں پھر سے تالا کھولنے کی آواز آئی۔ ابو حمزہ نے کہا:

”تمہارے دوسرے ساتھی کتے آگئے ہیں۔ اب مل کر مجھے اذیت دینا شروع کر دو۔“

عبنہ پھلانگ لگا کر دروازے کے ایک طرف دیوار کے ساتھ لگ گیا۔ مسلمان مجاہد ابو حمزہ نے لیٹے لیٹے عبنہ کی اس حرکت کو کچھ تعجب سے دیکھا۔ دروازہ کھلا اور دونوں سپاہی باہر نکلتے آئے۔ وہ کچھ کھا رہے تھے۔ عبنہ نے جلد نہ کیا، وہ کچھ سوچ رہا تھا، کیا کرے کیا نہ کرے کہ ایک سپاہی نے اسے دیکھ لیا۔

”تم یہاں کیا کر رہے ہو۔ تمہاری ڈیوٹی یہاں کس نے لگا دی؟ تم کون ہو؟ تمہارا کارڈ کہاں ہے؟“

اس کم بخت سپاہی نے ایک ہی سانس میں کتنے ہی سوال کر ڈالے۔ مسلمان مجاہد ابو حمزہ حیران تھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے، کہیں یہ نوجوان بیچ بیچ سے چھڑنے تو نہیں آیا تھا۔ عبنہ پہلے تو خاموش رہا، پھر بولا:  
”مجھے ابھی کارڈ نہیں ملا۔ میں نیا نیا گارڈز میں بھرتی ہوا ہوں۔“

دوسرا سپاہی بولا:

”اگر تمہاری ڈیوٹی اتنے فغانے میں لگی ہے تو بتاؤ آج رات کا خفیہ شناختی لفظ کیا ہے؟“

قلعے کے اندر تہ خانوں میں ہر سپاہی کو ہر رات ایک خفیہ لفظ بتا دیا جاتا تھا جس سے وہ ایک دوسرے کو شناخت کرتے تھے۔ عبنہ کو معلوم ہی نہیں تھا کہ اس رات کا خفیہ لفظ کیا ہے۔ وہ یونہی دماغ

پہر زور دے کر موچنے کی اداکاری کرنے لگا۔ سپاہی نے بندوق تان لی۔  
"دشمن کا جاسوس"۔

دونوں سپاہی بندوق تان کر عجز کے دائیں بائیں کھڑے ہو گئے۔  
"خاموشی سے ہاتھ پیچھے کر کے بیٹھ جاؤ۔"

مگر عجز کمال خاموشی سے بیٹھنے والا تھا۔ ان سپاہیوں کو کیا معلوم تھا کہ وہ کس شخص کو خاموشی سے ہاتھ پیچھے کر کے بیٹھنے کو کہہ رہے ہیں۔ مگر انہیں ابھی چند لمحوں بعد معلوم ہونے والا تھا۔ عجز کا دماغ تیزی سے کام کر رہا تھا۔ وہ نہیں چاہتا تھا کہ وہاں بندوق کا دھماکا ہو، کیونکہ یہ دھماکا تمام سپاہیوں کو خبردار کر سکتا تھا۔ عجز نے سوچ لیا تھا کہ اُسے کیا کرنا ہے۔ جوں ہی انہوں نے فرش پر ہاتھ پیچھے کر کے بیٹھنے کو کہا، اس نے جھک کر اپنے دونوں ہاتھ سپاہیوں کی بندوقوں پر اس پھرتی اور تیزی سے مارے کہ دونوں بندوقیں ان کے ہاتھوں سے چھوٹ کر فرش پر دوڑ جا گئیں۔ اب عجز بے فکر ہو گیا۔ سپاہیوں نے تلواریں نکال کر عجز پر زبر دست وار کر دیا۔ وہ عجز کی گردن، کندھوں اور سر پر دھڑا دھڑ تلواریں چلا رہے تھے اور عجز یوں ہی اپنا پچاؤ کرنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اسے خیال آیا کہ یہ کھیل زیادہ لمبا نہیں ہونا چاہیے۔ کہیں یہ سپاہی شور مچانا نہ شروع کر دیں۔ ابھی تک تو وہ اس لیے شور نہیں مچا رہے تھے، انہیں یقین تھا کہ وہ دونوں ایک سنتے

جاسوس پر قابو پالیں گے۔  
عجز نے انہیں زیادہ سوچنے کا موقع نہ دیا اور آگے بڑھ کر دونوں کی گردنیں دبوچیں اور زور سے ان کے سر آپس میں ٹکرا دیے۔ دونوں چکر کھا کر بیہوش ہو کر گر پڑے۔ عجز نے ان کی گردنوں کے نیلے رومال کھول کر ان کے منہ میں ٹھونس دیے۔ ان کے ہاتھ پاؤں باندھے اور پھر مسلمان مجاہد ابو حمزہ کی رسیاں کھول ڈالیں۔ ابو حمزہ یہ سب کچھ حیرانی سے دیکھ رہا تھا۔ اب اُسے یقین ہو گیا تھا۔ یہ نوجوان باہس کا ہمدرد ہے اور اُسے دماغ سے نکالنے آیا ہے۔

"ہمیں جتنی جلدی ہو سکے، یہاں سے نکل جانا چاہیے۔"

عجز نے ابو حمزہ سے کہا۔ ابو حمزہ بولا۔

"یہاں سے نکلنا مشکل نظر آتا ہے۔ اوپر قدم قدم پر پہرہ

ہے۔ ہم قلعے سے باہر کیسے جائیں گے؟"

عجز نے کہا:

"اس کا بھی ایک طریقہ ہے۔ پہلے تم ایسا کر دو کہ اس سپاہی

کی وردی اتار کر سپن لو۔ دیر نہ کرو۔"

ابو حمزہ نے جلدی جلدی بیہوش سپاہی کی وردی سپن کر

بندوق ہاتھ میں پکڑ لی۔ ایک بندوق عجز کے پاس تھی۔ ابو حمزہ نے

سر پر نیلی ٹوپی بھی رکھ لی۔ وہ کونٹھری سے باہر نکل آئے۔ تنگ

یہ مجدد تیر بن کر پہر یار کے منہ سے نکلا۔ دوسرے سپاہی کے ہاتھ سے کیک کا لٹافہ گر پڑا۔ اس نے بندوق کندھے سے اتادی ہی تھی کہ عین نے اس کے جھڑے پر ایک قیامت کا مٹکا مار دیا۔ اس نکتے نے اس کا جبراً توڑ ڈالا۔ دوسرے سپاہی نے ایک بیخج مادی۔ اس کے ساتھ ہی عین نے اس کی گردن بھی توڑ ڈالی۔

”یہاں سے بھاگو۔“

خوش قسمتی سے رات کے وقت سپاہی کی آہنی بیخج ویاں کوئی دشمن سکا۔ عین نے ابو حمزہ کو ساتھ لیا اور وہ ہاتھیوں کے طیلوں کے آگے سے بھاگتے ہوئے اوپر جانے والے راستے پر آگے۔ وہ دیوار کے ساتھ ساتھ لگ کر چڑھائی چڑھنے لگے۔ تھوڑی دیر بعد وہ اونچی دیوار کے ساتھ باہر باغ کے کونے میں کھڑے تھے۔

ابو حمزہ نے پوچھا :

”اب کیا کریں؟ قلعے کی تفصیل پر سپاہی گشت کر رہے ہیں۔ دروازے پر زبردست پہرہ ہوگا۔ باہر کیسے نکلیں گے؟“

عین نے کہا: ”میرے ساتھ ساتھ چلے آؤ۔“

عین ابو حمزہ کو ساتھ لے کر درختوں کے اندر صوفیوں میں سے گزرتا زیتون کے باغ کی طرف آگیا۔ یہاں ایک جگہ گھوڑے کا بت بنا ہوا تھا جس کے چبوترے پر جنگلی بیل چڑھی ہوئی تھی۔ یہی وہ جگہ تھی جہاں دریا کنارے والے آبی قبرستان کو نکلنے والی نہر تگ کا

برآمدے میں اندھا تھا۔ وہ دونوں کو ٹھریوں کے آگے سے گزر کر اوپر جانے والی بیخجوں پر آگے۔

”رکن نہیں ابو حمزہ، میرے ساتھ ساتھ چلو۔ خدا پر بھروسہ رکھو۔ وہ ہادی کرے گا۔“

ابو حمزہ نے سر ہلا کر کہا: ”خدا ہمارے ساتھ ہے، چلو۔“

وہ بیخجیاں چڑھ کر اوپر دروازے پر آئے تو باہر دونوں سپاہی پہرہ دے رہے تھے۔ عین نے ابو حمزہ کے کان میں کہا:

”ان کے آگے تیزی سے گزر جانا۔“

وہ دروازے سے نکل کر پہرے داروں کے قریب سے گزرتے تو ایک سپاہی نے آواز دے کہا:

”تھہرو۔“

ابو حمزہ رگ گیا۔ عین کو بھی رکن پڑا۔ ویسے وہ حملے کے لیے تیار ہو چکا تھا۔ پہر یار سپاہی نے پاس آ کر کہا:

”یہ لو، میٹھا کیک تم بھی کھاؤ۔ آج فرانسوا کی سالگرہ تھی۔“

اور وہ تمغہ مار کر ہنس دیا۔ عین نے آگے بڑھ کر کیک کا ٹکڑا لے لیا۔ بد قسمتی سے ایسا کرتے ہوئے ابو حمزہ بھی مشعل کی روشنی میں آگیا۔ دوسرے سپاہی نے اس کی طرف غور سے دیکھتے ہوئے کہا:

”تم۔ تم ابو حمزہ ہو؟“

منہ تلاش کرنے لگا۔ اس نے ابو حمزہ کو بتا دیا کہ اس جگہ سے ایک ٹرننگ قلعے کی دیوار کے نیچے سے ہو کر دریا کی طرف جاتی ہے اور بڑی خفیہ ٹرننگ ہے۔

"تمہیں کس نے بتایا ہے؟" ابو حمزہ نے پوچھا۔

"قلعے کے مالی نے بتایا تھا۔ میں نے اسے رشوت دے کر یہ راز معلوم کر لیا تھا۔"

ابو حمزہ کہنے لگا: "کیسے اس کی کوئی چال نہ ہو۔ یہ سب لوگ مسلمانوں کے دشمن ہیں اور اسلام کو ختم کرنے کی ناپاک کوششیں کر رہے ہیں۔"

عبنہ نے کہا: "اسلام کو یہ لوگ کبھی ختم نہیں کر سکتے۔"

وہ جہازیوں میں ٹرننگ کا منہ تلاش کرنے لگے۔ اچانک ایک بڑے

سے ابو حمزہ نے پکار کر کہا: "ادھر آؤ عبنہ، یہ دیکھو۔"

عبنہ پک کر گیا۔ زیتون کے ٹھکنے درختوں کے جھنڈ میں ایک جگہ دیوار میں سوراخ نظر آ رہا تھا۔ اس کے آدھے منہ کو سیلوں نے ڈھانپ رکھا تھا۔ عبنہ نے کہا کہ اس کے خیال میں وہی ٹرننگ کا راستہ تھا۔ عبنہ آگے آگے اور ابو حمزہ پیچھے پیچھے۔ دونوں ٹرننگ میں داخل ہو گئے۔ مہنگ میں اندھا تھا اور زمین کچی تھی۔ پیسلے تو راستہ نیچے کو اترنے لگا ڈھلان ہی ڈھلان تھی۔ پھر راستہ اوپر کو اٹھتا چلا گیا۔ کافی آگے جا کر راستہ سیدھا ہو گیا۔

ٹرننگ میں چھوٹے چھوٹے پتھر بچھے ہوئے تھے۔ ٹرننگ کسی طرف کو نہیں گھومی تھی۔ وہ سیدھی آگے کو جا رہی تھی۔ جب انہیں چلتے چلتے پندرہ بیس منٹ گزر گئے تو اچانک ٹرننگ ایک طرف کو مڑ گئی۔ ابو حمزہ نے کہا:

"بڑی پراسرار ٹرننگ ہے۔ اگر یہ ٹرننگ نہ ہوتی تو ہمارا قلعے سے فرار ہونا بڑا مشکل تھا۔"

عبنہ نے کہا:

"ہاں، مگر ابو حمزہ اس شہر سے تم کس طرح فرار ہو گئے۔ صبح پیرس کی ساری پولیس اور سپاہی تمہاری تلاش میں جگہ جگہ چھاپے مار رہے ہوں گے۔ کیا تمہارے پاس چھپنے کی کوئی جگہ ہے۔"

ابو حمزہ نے کہا:

"میں تم سے کچھ نہیں چھپاؤں گا۔ تم نہ صرف یہ کہ ایک سچے مسلمان ہو، بلکہ میرے ہمدرد اور محسن بھی ہو۔ پیرس میں خفیہ جگہ پر ہمارا ایک ٹھکانہ ہے جہاں تابخیر کے کچھ مسلمان مجاہد بھیس بدل کر رہتے ہیں۔ تم سن کر حیران ہو گے کہ ان میں میری ایک چھوٹی بہن زبیدہ بھی ہے۔ زبیدہ بڑی بہادر لڑکی ہے۔ وہ اپنے وطن کو کافروں سے آزاد کرنے کے لیے ہمارے شانے سے شانہ ملا کر کام کرتی ہے۔ میرے گرفتار ہو جانے پر یہ لوگ ضرور ادھر ادھر ہو گئے ہوں گے، مگر خفیہ ٹھکانے پر جا کر ان کا پتا چل سکتا ہے۔"



عجز نے اندھیرے میں قبروں کو چاروں طرف گھور گھور کر دیکھا۔  
 وہاں کوئی بھی نہیں تھا۔ نہ کوئی زندہ۔ نہ کوئی مُردہ۔ عجز نے  
 ابو حمزہ کو آہستہ سے آواز دی کہ باہر نکل آؤ، میدان خالی ہے۔  
 ابو حمزہ بھی فوراً مُرنگ سے باہر آ گیا۔ ایک بیل کے لیے قبرستان کی  
 آسیبی فضا نے اسے بھی خوف زدہ کر دیا۔

”یہ۔۔۔ یہ تو قبرستان ہے۔“ اس نے کہا۔  
 ”ہاں، پھر کیا ہوا۔ ہم اس میں سے نکل کر دریا کے کنارے  
 پہنچ جائیں گے۔“

ابو حمزہ نے سیٹھ پر ہاتھ مار کر کہا:

”ہم جنوں مجبوتوں سے نہیں ڈرا کرتے۔“

عجز خاموش رہا۔ وہ قبروں میں سے گزرتے چلے جا رہے تھے۔  
 اگرچہ اندھیری رات تھی۔ پھر بھی تاروں کی دھیمی روشنی کا  
 جھار سا قبروں کے اوپر پھیلا ہوا تھا۔ کئی قبروں کے منہ کھلے تھے۔  
 اور اندر سولے اندھیرے کے کچھ نظر نہیں آتا تھا۔ ابو حمزہ اندر سے  
 خوف زدہ ہو رہا تھا اور جلد سے جلد اس آسیبی قبرستان سے نکل  
 جانا چاہتا تھا۔ وہ اپنے خوف کو دُور کرنے کے لیے سیٹی بجانے  
 لگا۔ سیٹی بجاتے بجاتے وہ اچانک رُک گیا۔ عجز کے کندھے پر

ہاتھ رکھ کر آہستہ سے کہا:

”تم نے آواز سُنی؟“

عجز نے کہا:

”یہ جگہ کس طرف اور کس محفے میں ہے؟“  
 ابو حمزہ کہنے لگا:

”میں تمہیں اپنے ساتھ وہاں لے چلوں گا۔“

سُرنگ تنگ ہونے لگی۔ معلوم ہوتا تھا کہ باہر نکلنے والا  
 سوراخ آ رہا تھا۔ مُرنگ اتنی تنگ ہو گئی کہ وہ جھک کر چلنے  
 لگے۔ تازہ اور ٹھنڈی ہوا کا جھونکا ان کے چہروں سے ٹکرایا۔  
 ”ہم باہر نکلنے والے ہیں۔“ عجز نے کہا۔

ابو حمزہ نے کہا:

”کامیاب باہر سپاہی گھات لگا کر نہ بیٹھے ہوں۔“

عجز نے کہا: ”مجھے پیٹلے باہر جانے دو۔“

ابو حمزہ بولا:

”ہاں، تم میں بڑی طاقت ہے۔ یہ طاقت تمہارے جسم میں  
 کہاں سے آگئی ہے۔ دیکھنے میں تو تم ڈبیلے پتلے ہو، لیکن اکٹھے دو  
 دو آدمیوں کی بڑی پیل ایک کر دیتے ہو۔“

عجز نے جھک کر سُرنگ کے سوراخ میں سے باہر آسمان کی  
 طرف دیکھتے ہوئے کہا:

”یہ تمہیں پھر کبھی بتاؤں گا۔ تم یہاں ٹھہرو۔ میں باہر جا کر  
 دیکھتا ہوں۔ کوئی ہماری تاک میں تو نہیں بیٹھا ہوا؟“

عینز رک گیا۔ ابو حمزہ اُسے آگے کو دھکیلنے لگا۔

”خدا کے لیے رُکو نہیں، چلتے جاؤ۔ کسی عورت نے میرے کان کے آکر میرا نام یا تھا“

عینز سمجھ گیا کہ قبرستان کی زندگی شروع ہونے والی ہے۔ اُس نے ابو حمزہ کو اپنے آگے کر لیا اور کہا:

”بیچھے مُم کر مت دیکھنا۔“

اب وہ آواز عینز کو بھی سنائی دی۔ یہ ایک عورت کی آواز تھی۔ اس نے عینز کے کان کے بالکل قریب منہ لا کر بڑی حسرت اور درد بھر کے لیے میں اسے آواز دی تھی۔ اس کا نام یا تھا۔ اس آواز میں درد اور کرب تھا، جیسے وہ سخت تکلیف میں ہو اور بلا رہی ہو۔

عینز نے ابو حمزہ کو نہ بتایا۔ وہ تیز تیز چلنے لگا۔ آواز پھر عینز کے کانوں سے ٹکرائی۔

”عینز، مجھے قبر میں سے نکالو۔ مجھے زندہ دفن کر دیا گیا ہے۔ مجھے قبر سے نکالو۔ خدا کے لیے آہ۔ آہ۔“

قبرستان میں موت کی خاموشی تھی۔ خشک پتے ان کے پاؤں تلے چرچرا رہے تھے۔ قبریں سانس لیتی معلوم ہو رہی تھیں۔ عینز کو یوں نظر آیا۔ جیسے وہ پھولے ہوئے پیٹ کی طرح ادبہ نیچے ہو رہی ہیں۔

قبرستان کا ٹوٹا ہوا دروازہ سامنے تھا۔ وہ تیز تیز قدم اٹھاتے دروازے کے قریب پہنچ گئے۔ عینز نے ابو حمزہ کو جلدی سے دروازے سے باہر دھکیل دیا اور پھر جیسے کسی نے اپنا ٹھنڈا ہڈیوں بھرا ہاتھ عینز کے کندھے پر رکھ دیا۔ اس نے پلٹ کر دیکھا۔ ایک سیاہ لباس والی سفید عورت اس کی طرف اپنی مقناطیسی سرخ آنکھوں سے گھور رہی تھی۔ اس کا آدھا چہرہ صاف اور گوشت سے بھرا ہوا تھا اور دوسرا آدھا چہرہ مسخ ہو چکا تھا۔ دماغ سے گوشت اڑ گیا تھا اور ہڈیاں نظر آ رہی تھیں۔ ایک آنکھ کی جگہ سوراخ تھا۔ ہاتھ ہڈیوں کا ڈھانچہ تھا اور انگلیوں کی ہڈیاں برف کی طرح ٹھنڈی تھیں۔

۱ وہ عورت کون تھی؟

۲ اس قبرستان کے زندہ مردوں کا لاز کیا تھا؟

۳ اسلامی مجاہد ابو حمزہ کی مہن زبیدہ کہاں تھی؟

۴ ناگ چٹھے میں ڈبکی لگانے کے بعد کہاں ابھرا؟

۵ ماریا کی عینز سے کہاں ملاقات ہوئی؟

یہ سب کچھ آپ عینز ناگ ماریا کی واپسی کے اگلے ۲۵ ویں

سلور جو بی ممبر میں پڑھیں گے جو تین سو صفحات کا ہوگا۔ اس کا

عنوان ہوگا ”نانائے تیرھیوں کا راز“

آج ہی اپنے قریبی ہسپتال سے طلب کریں۔

عنبر، ناگ، صاریا  
کے مشہور مصنف

اے حمید  
کے تلم سے

عمران کی اپنی



تتمتہ حیدرانی ہر روز ہر نئی کتاب

- |      |    |                            |     |    |                           |
|------|----|----------------------------|-----|----|---------------------------|
| ۵/-  | ۱۵ | میکاؤ کا سپاگو             | ۵/- | ۱  | لنڈی کوتل کا بھوت         |
| ۵/-  | ۱۸ | جاپان کی ڈمپل              | ۵/- | ۲  | مفروضہ قیدی               |
| ۵/-  | ۱۹ | سناٹا، جلانگ اور پادری     | ۵/- | ۳  | ہینڈلز آپ                 |
| ۵/-  | ۲۰ | اچھا دوست الوداع           | ۵/- | ۴  | ہیرول کا چہرہ             |
| ۵/-  | ۲۱ | تابت، ڈپوڈ اور عمران       | ۵/- | ۵  | شاہی تاج کی چوری          |
| ۵/-  | ۲۲ | ایٹمی جیل پری              | ۵/- | ۶  | خونی راز                  |
| ۵/-  | ۲۳ | مائی وڈی اور مونٹا ڈیڈی    | ۵/- | ۷  | آدھی رات کو فرار          |
| ۵/-  | ۲۴ | ڈورین میں قتل              | ۵/- | ۸  | خفیہ ڈائری کی تلاش        |
| ۱۳/- | ۲۵ | بلیک وارنٹ (سورجوبلی نمبر) | ۵/- | ۹  | جب ہمیں عمر قید ہوئی      |
| ۵/-  | ۲۶ | پستول پھینک دو             | ۵/- | ۱۰ | بند کمرے کا راز           |
| ۵/-  | ۲۷ | ٹاچر عمران                 | ۵/- | ۱۱ | پیرس کے جاسوس             |
| ۵/-  | ۲۸ | خاموش ریلوے کی گولی        | ۵/- | ۱۲ | ایلا، سکالا اور جٹھی دادا |
| ۵/-  | ۲۹ | پھر دال میں کالا کالا      | ۵/- | ۱۳ | کے جی بی کے جاسوس         |
| ۵/-  | ۳۰ | ایٹم بم کی تلاش            | ۵/- | ۱۴ | موت کی چٹانیں             |
| ۵/-  |    |                            | ۵/- | ۱۵ | بارود کی موت              |
|      |    |                            | ۵/- | ۱۶ | سنڈریلا اور سٹریڈی کارلو  |

مکتبہ اتر - ۱۴ - بی شاہ عالم مارکٹ، لاہور



آپ کے جاننے والے سلسلے  
موت کے تعاقب کی واپسی

99

سیرتِ ہیون کاراز

جاننے کے لیے

لور جوڑتے ۲۵

عبرتناگ مازیا  
میں سے ملیے!

قیمت  
۱۱/- روپے

صفحات ۳۰۰

۵ - الکتوبر سے  
اپنے قریبی بیٹا اور  
مادر کے فریڈ  
فرمائیں!

نیامکتبہ اقرأ - ۱۳/ فی شاہ عالم مارکیٹ لاہور